

## Gregor Bernhard-Königstein



# Vichekesho vya Voynich Silenen

Jinsi nilivyosoma Hati ya Voynich kama

Kumbukumbu za Jost von Silenen

imesimbwa

Jinsi nilivyosimbua faili ya

Hati ya Voynich kama

Kumbukumbu ya Jost von Silenen

## Mwandishi:

# Gregor Bernhard-Königstein

Tafsiri ya Kiingereza unaweza kupata nyuma



kitabu kabla ya kutolewa  
Haki zote zimehifadhiwa

## Sadaka ya picha:

Picha ya jalada 1: Dicken, Testone, Jost von Silenen, +IODOCVS DE SILINO:EpiscopuS SEDVNENsI

Picha ya jalada la 2: Ludwig Suter: "Historia ya Uswisi kwa shule na nyumbani". Einsiedeln 1912.

Picha ya jalada la 3: Hati ya Voynich f67r1 (Credit Beinecke, Chuo Kikuu cha Yale, New York)

Insha: Bamba la ukumbusho la Jost, Albin na Kaspar von Silenen huko Schlossergasse, Lucerne

uk.10 Maktaba Kuu ya Zurich - kijikaratasi cha ukumbusho cha Aprili 19, 1874

Picha zingine zote zimetolewa katika maelezo ya chini, VM, Beinecke, Yale, New York, kama karatasi.

Yaliyomo:

I. Njia ya mawe ya kufumua	11
II. Safari ya Helvetian	13
III. Askofu karibu mwenye maadili	16
IV. Kumbukumbu za Nyota	21
V. Prince Bishop Jost na ramani ya dunia	27
VI. Melker Russ, wanahistoria na Kanisa Kuu la Mtakatifu Stephen huko Vienna	29
VII. Shirikisho la Zamani - Sileni na Wilhelm Tell	30
VIII Jost wa Silenen, Davos na Chur	31
IX. Valais, Askofu Jost na umoja wa Uswizi	32
X. Mtazamo wa kejeli wa Jost von Silenen kuhusu Vita vya Habsburg	33
XI. Jost wa Silenen na Nicholas wa Flüe	38

XII. Nabii Isaya na tunguja	39
XIII. Msimbo wa kwanza wa hati ya silane ya Voynich	42
Mazungumzo ya Kufundisha Silenensic: Jost von Silenen na mwandishi wake	45
XV. Mambo ya Nyakati ya Matukio na Nembo	49
XIV. Usimbuaji wa Pili wa Voynich Silenenschrift	50

## Tafsiri kuu ya kwanza ya ukurasa

Tafsiri ya Kiingereza unaweza kupata nyuma

(Tafadhal nukuu baada ya kurasa za Kijerumani, tanbihi hazijatafsiriwa))

## Insha: Jost von Silenen na Hati ya Voynich

Hati ya Voynich maarufu, isiyosomeka hapo awali imesimbwa kwa mafanikio! Nakala iliyopewa jina lake, iliyopatikana na mkutubi wa Kipolishi Wilhelm Michael Voynich mnamo 1912 katika maktaba ya Jesuit huko Frascati karibu na Roma na sasa katika Chuo Kikuu cha Yale, ilyoandikwa kwa maandishi yasiyojulikana kwenye kurasa zaidi ya mia mbili, vielelezo vya ajabu vya mimea, nyota za alkemikali na nyota. mabonde ya maji yenye nymphs za kuoga , pamoja na ramani iliyopigwa na majumba na miduara iliyopigwa, na ilikuwa tayari katika milki ya Mtawala Rudolf II Licha ya majaribio mengi ya kimataifa ya cryptological, kwa mfano na Athanasius Kircher katika karne ya 19 au, maarufu. mnamo tarehe 20 na Alan Turing na Bletchley Park yake, bado haijasomwa. Wakati wa janga la corona - vielelezo vingi vilivyo na mizizi vinakumbusha virusi vya corona - baada ya safari ya Uswizi, polepole nilifanya ugunduzi wa kushangaza na usomaji wa maandishi: haya ni kumbukumbu za Askofu Mkuu wa Uswizi wa Sitten Jost von Silenen na familia yake. Kazi ambayo, kama ilivyo kawaida ya kumbukumbu, haijiwekei kikomo kwa kibinagsi bali inarejelea historia yenye dhamira fulani.

Na inatubidi tujiandae sisi wenyewe: katika vichekesho vya Silenen, watu wa Uswizi wanapewa kitu fulani kwa kuchelewa ambacho kinaimarisha utambulisho wao bila kutarajiwa kama ambavyo hakijapata tangu Schiller. Yale yaliyokusanyika kwa njia ya vita na mipaka, ambayo yalimashwa na mapokeo ya kawaida na ushirikiano, daima yalitishia kutengana kuitia tofauti za lugha, madhehebu na tamaduni katika milima na mabonde. Kinachoshangaza juu ya uzalendo wa Uswizi, ambao unapingana na uitaifa wote wa Uropa, ni tabia yake ya juu zaidi. Ujenzi huu wa Helvetic, ambao kwa kweli ungeweza kutokea tu katika ulimwengu wa hali ya juu wa Zama za Kati, inaonekana kuwa umeunda jamii thabiti ambayo imevumilia na kuunda Alps hadi leo.

Hata kama vita vya Sonderbund vimesuluhishwa kwa muda mrefu, hakuna mtu anayepaswa kudhani kwamba mshikamano wa kutoegemea upande wowote wa watu tofauti kama hao, haswa katika Jumuiya ya Ulaya ya kisasa, hauhitaji hati mpya, inayounganisha zaidi wakati wowote. Kwa hivyo, itakuwa furaha ya pekee kwa raia wote wa Ulaya ikiwa hati mpya ya utulivu na amani, kama mfano wa kidemokrasia, ingepatikana, haswa katika nyakati zisizotarajiwa za amani huko Uropa, ujumbe mpya wa amani unakuja kwa wakati unaofaa. . Historia inaonyesha kuwa amani inaweza kufanikiwa ikiwa kuna wanadiplomasia wazuri kama Jost von Silenen.

Jost von Silenen anajulikana kidogo leo, lakini hiyo inaweza kubadilika haraka sana. Mnamo 1482 alifanywa kuwa askofu wa Sitten huko Valais. Yeye ni mtu aliyefanikiwa sana wa kihistoria, kisiasa na pia kama mlinzi wa sanaa, hata kama aliondolewa kama askofu mwishoni mwa maisha yake.

Lakini alikuwa na mafanikio zaidi kuliko tulivyojua hapo awali, yaani kama mzalendo wa Uswizi. Nani angedhani kwamba miaka 500 baadaye angekumbukwa kwa sababu maalum sana. Mbali na dhamira yake ya kisiasa, yeye mwenyewe alikuwa na mchango mkubwa katika kujenga mnara wake wa kiakili na athari yake iliyonyeshwa, kwenye kazi ambayo bado tunaitaja leo kama "Mswada wa Voynich".

Huwezi kusema kweli imeandikwa, bali imeundwa, labda imechorwa, imepangwa pamoja kama mteja, kwa sababu hakuna mfano wa aina hii ya sanaa mbele yake. Na bado, kama mwanabinadamu nyuma ya kazi hiyo, Jost von Silenen mwenyewe anapaswa kuzingatiwa. Marejeleo ni ya kibinagsi sana, muunganisho unaoendelea na wasifu sio kawaida sana, njia ya kielimu, ndio, asili.

Na hatimaye, kazi ya kujitegemea panegyric inajumuisha wazi falsafa ya maisha na dhamira ya kisiasa inayotarajiwa. Sio nadra sana katika Renaissance, lakini pia Kiitaliano kawaida, kwamba katika wanadiplomasia, wanasiasa, hata zaidi katika watu wa kanisa, sifa za kisanii kama Eneas Silvius Piccolomini, Giulio de Medici, zingekuwa akilini mara moja.

Jost von Silenen anatoka katika moja ya familia kongwe za kifahari katika jimbo la Uri, ingawa sio kutoka kwa moja ya familia kubwa za Uswizi, kama vile Toggenburgs na Kyburgs. Sileni walikuwa bado hawajahesabika, wala si wakuu kama yeye, lakini walikuwa angalau watu mashuhuri ambao walikuwa wamejishughulisha na kuwatumikia wakuu - labda kupitia ofisi ya Meyerei. Hii inapendekezwa na jina Albin Meyer von Silenen, babu wa askofu, ambaye mara nyingi anatajwa kuwa mtu mashuhuri katika historia ya kuanzishwa kwa Uswizi, na ambaye pia angweza kuwa mmoja wa waapishaji watatu kwenye Rütli. .

Ukoo huu pekee lazima ulikuwa motisha ya awali kwa Jost sio tu kuwa mwanadiplomasia wa Uswizi, lakini pia kuacha kazi muhimu ya maandishi juu ya malezi ya jimbo la Uswizi. Ndio, itakuwa bora kuchanganya zote mbili kwa wakati mmoja, kuunda kazi ambayo inasifu mafanikio yake kwa Uswizi kama mwanadiplomasia, lakini pia ni mahubiri ya kujenga jamii kwa wakati mmoja. Kwa upande wa mama yake, Jost von Silenen alitoka katika familia yenye heshima kubwa kutoka Ufaransa, familia ya Chevron.

Baada ya kupokea manufaa kutoka kwa Abasia ya Mtakatifu Leodegar huko Lucerne mapema, wengi walishuku tarehe ya kuzaliwa ya awali. Hadi sasa, haijafafanuliwa hatimaye. 1435 inakubaliwa zaidi. Labda muhimu zaidi ni mahali pake pa kuzaliwa. Alikulia Küssnacht huko Gesslerburg kutoka kwa hesabu ya sahani. Kisha akaenda Pavia kusoma sheria na akaja Roma kujifunza lugha kama katibu wa kardinali wa Ufaransa Guillaume D'Estouteville, ambaye alikuwa mlinzi mzuri wa Renaissance na kwa hakika mfano wa kuigwa kwa Jost von Silenen katika suala la kukuza sanaa. . Kisha ikaenda kwa mahakama ya Ufaransa hadi akateuliwa kuwa Abate wa Beromünster.

Pamoja na Nikolaus von Diesbach ndiye mpatanishi wa mfalme wa Ufaransa. Hata hivyo, alikuwa hasa Jost von Silenen ambaye alifanya mazungumzo na Habsburgs.

Ilikuwa sifa yake kwa kufanya mazungumzo ya kwanza ya mkataba wa amani wa kudumu na Ferdinand von Habsburg, ule unaoitwa "Mwelekeo wa Milele", ambao ulihakikishia Shirikisho la wakati huo uhuru wake wa kwanza na kupata hadhi yake iliyopiganianiwa sana kama taifa huru, la kidemokrasia ambalo iliyofikiriwa mbele ya kutoegemea upande wowote, ambayo ilikuwa ya kipekee katika Ulaya na hivyo inaweza pia kutumika kwa nyakati zote kama kielelezo cha amani katika Ulaya na kweli duniani. Wakati huo bado uliitwa rasmi "Muungano", lakini ulikuwa ni mkataba wa kwanza wa amani karibu 1474 ambao uliweka "mwelekeo huu wa milele" na kufanya amani iwezekane hata baada ya Vita vya Swabian. Akina Habsburg walipaswa kutoa eneo lao huko Alsace kwa ada na kwa kurudi kupokea ahadi ya msaada kwa huduma ya kijeshi kutoka kwa Mashirikisho. Kwa hakika, hamu ya Charles the Bold ya kushinda ilifanya vyama kusogea karibu zaidi. Lakini sasa kulikuwa na njia za amani kati ya maadui wawili ambao hawakupeana chochote, ambayo ilileta mateso mengi kwa idadi ya watu. Walakini, haikuwa tu juu ya wilaya, lakini pia juu ya uhuru wa raia, ambao ulihakikishwa kwa mara ya kwanza na kwa wakati muhimu. Kwa njia hii, Mashirikisho yalikuwa na rasilimali za bure kwa vita vya Burgundi, vinginevyo Uswizi inaweza kuwa haipo leo. Mfalme wa Ufaransa Louis XI, ambaye anavuta nyuzi nyuma na alikuwa adui wa Charles the Bold, alimfanya Jost von Silenen kuwa askofu wa Grenoble kwa shukrani hadi alipoteuliwa kuwa askofu wa Sayuni mnamo 1482.

Jost von Silenen alikuwa na kaka wawili na mpwa muhimu, ambaye aliwawekea mnara maalum katika alama za alkemikali katika Kodeksi yake ya Silenen. Katika suala hili, kanuni ya askofu inakuwa jambo la kifamilia, hata kama askofu mwenyewe anachukuliwa kuwa mpangaji mkuu. Ushiriki wa maudhui au uandishi wa wanafamilia wengine au wanadiplomasia wenzako itakuwa swali tofauti la kujibiwa.

Wakati wa amani alijiimarisha kama mjenzi wa makanisa na kanisa vifaa vya bafu muhimu, kuchapishwa kitabu cha kwanza nchini Uswizi, Mammotrectus, fafanuzi za Biblia, na kutoa moja inayoitwa kwa jina lake leo

Breviary na pia muswada maalum sana ambao haukutambuliwa hapo awali, kumbukumbu zake, ambazo tunajadili hapa.

Ndugu zake wote wawili waliangamia. Mmoja, Andreas, katika mauaji ya kisaliti kwa sababu ya maasi yaliyotokana na mzozo na Milan, mwingine, kiongozi muhimu wa kijeshi wa Lucerne, mshindi katika vita vya Murten na Nancy, alikufa kwa kaswende baada ya Vita vya Crevola.

Aliwekwa katika sherehe, alirudishwa Valais na kaka yake Jost. Kwa kuongezea, Jost alikuwa amepoteza mwana wa haramu huko Paris kwa madai ya kuuawa kwa kandarasi na Duke Ludovico Sforza wa Milan.

Wakati mwingine askofu mwenye hasira fupi Silenen anapoteza wadhifa wake kama askofu kutokana na vita vilivyopotea nchini Italia. - Alikuwa upande mbaya wa Ufaransa wakati mfalme aliyefuata wa Ufaransa Charles VIII alipovamia Italia - Jost alifukuzwa Valais na watu waliochochewa na Kadinali Matthäus Schinner baada ya kile kinachojulikana kama matzah, kufutwa na uaskofu maarufu wa Hierapolis na kufa katika hasira kali mnamo 1498 huko Ufaransa.

Familia, pamoja na Maandishi ya Voynich-Silenen, ilipata umuhimu fulani kuititia kuanzhishwa kwa Walinzi wa Uswizi, ambaye nahodha wake wa kwanza alikuwa mpwa na mtoto wa kaka ya Albin von Silenen, Kaspar von Silenen. Wakati huo, wakuu wa kilimwengu na wa kiroho bado waliunda kitengo. Katika Shirikisho na pia katika Valais, hata hivyo, uwezo wa askofu mkuu ulizuiliwa vikali na baraza la serikali. Huko Uswizi, ubepari walichukua madaraka mapema.

Katika duru za kidiplomasia, maandishi ya Silenen yalisaidia, kumbukumbu za Jost von Silenen labda zilisaidia kama kumbukumbu katika malezi ya jimbo la Uswizi. Lakini hakika ikawa hati ya mwanzilishi wa kiitikadi, hati ya Walinzi wa Uswizi huko Vatikani, ambaye nahodha wake alikuwa mpwa wa Askofu Kaspar von Silenen. Anapokufa - mtoto wa kiume alimfuata kama nahodha - haizingatiwi na inatumia kama kitabu cha alchemy na Mtawala Rudolf II. na uingize tena historia kama Hati ya Voynich, hadi igunduliwe tena kwa kusomeka kwake kama Hati ya Silenen.

Kwa hakika, ugunduzi huu pia unachangia kitu katika historia ya shujaa wa taifa wa Uswizi, Wilhelm Tell, ingawa kwa njia ya ucheshi na kwa vidokezo, hakuna shaka juu ya rejeleo lililokusudiwa la Tell, kwani labda ndiye shujaa wa pili wa Uswizi. ambayo hapo awali ilikadiriwa (conditio sine qua non) na mtayarishaji wa muswada huu akihusishwa kibinafsi na hekaya ya Tell.



Bamba la ukumbusho la Jost, Albin na  
Kaspar von Silenen huko Schlossergasse Lucerne

## dibaji

Pia nina maandishi ya kifalsafa, historia na fasihi juu ya uvumbuzi wote uliotajwa. Ili kufanya usimbuaji wa kitendawili cha Voynich upatikane kwa mduara mpana, lakini pia kwa sababu za kimfumo na za kitabia kwa sababu ya urefu wa suluhisho la kitendawili, nadharia huwasilishwa kwanza hatua kwa hatua katika muundo wa epigrammatic wa wakati wa Jost von. Silenen kama shairi linalofanana na kiigizo la maandishi, Jedwali la kuzidisha la Voynich, msimbo wa heraldic ulio na habari zote thabitibni ambazo mtu ye yeyote anapaswa kutumia kusoma muswada hatua kwa hatua ili kumjua Askofu Jost von Silenen na kazi yake. Kwa uelewa mzuri zaidi, nilichagua mpango wa mashairi ya asili ya sextines, aabbcc, kila moja ikiunda aphorism ndogo bila ukali. Kwa mtazamo wa Schiller, hakuna shindano la ushairi la kushinda hapa, lakini mwandishi anataka tu kuburudisha na kufanya nadharia za kihistoria kuwa sahihi zaidi, lakini huru na rahisi kukumbuka.

Kila msomaji anapaswa kuwa na uwezo wa kuendelea na safari ya ugunduzi nami tena na kupata msisimko wa kusimbua. Kwa sababuaya nyingi zifuatazo ziliandikwa mara tu baada ya ugunduzi husika na hivyo kuakisi mchakato wa ugunduzi.

Shairi, au nathari ya kibwagizo, inapaswa juu ya yote kutoa msukumo na sio lazima kuelezea kila kitu. Maoni yanalenga kutoa uelewa kwa wasomaji wasio wa kawaida

kuwezesha. Maoni marefu ya wasifu-kibinadamu na uchakataji wa fasihi basi ni hatua ya ziada au zaidi katika suala la maudhui ili kuangazia mada. Hasa, ningependa kuashiria mazungumzo ya mafundisho ya Silenensian, "Jost von Silenen und mwandishi wake", ambayo yalichapishwa hapa mwishoni.

Hata kama wanasayansi wengi wa asili walihusika katika hati hiyo, na alkemia na kosmolojia ni mfano wa Renaissance, ambayo bado haitofautishi kati ya dini na asili, kazi hiyo sasa imepewa wanadamu zaidi. Ingependeza kujua tarehe ya kuzaliwa ya Jost von Silenen na kama kuna kundinyota mahususi. Ingawa majarida ya kitaalam yanatawala katika sayansi asilia, monographs bado ni kiwango cha juu zaidi cha kisayansi katika ubinadamu.

Uamuzi wa kusuluuhisha kitendawili ulikuwa utatuzi wa marginalia ilioandikwa kwa Kilatini na Kijerumani, faida ndogo ya nyumbani kwa mzungumzaji asilia wa Ujerumani. Ilikuwa pia na matunda kwa somo la Austria kwa Habsburgs.

Kinachostaaajabisha kwa msomaji kwa hakika ni ufanuzi wa taswira za mimea kama mkusanyiko wa kanzu za silaha na historia. Kumbukumbu za Silenen huendeleza falsafa ya silaha, usanifu wa kanisa na historia ya kihistoria pekee na maonyesho ya mimea na vielelezo vya majiko. Hii pia inakusudiwa kurejelea vifungu vya Biblia katika Isaya, ambaye katika kifungu kutoka kwenye mzizi wa Yese pia anamwita Kristo kiwango (Isa. 11:1-10). Tayari kulikuwa na mifano kama hiyo ya kanzu ya mikono herbaria katika kanda. Lengo ni kufichua mabango yote ya eneo yanayoonyesha mtazamo wa mwanasiasa Silenen. Nguo nyingi za silaha hazihusiani tu na miji mikubwa na cantons, lakini pia kwa maeneo ambayo yaliongezwa kwa ufupi tu kwa Shirikisho wakati wa Jost von Silenen - Alsace pia inaonekana Nyingine ni maeneo muhimu ya vita kutoka historia ya Uswisi. Walakini, hakuna mpangilio wa kihistoria, lakini mpangilio wa kikanda.

Katika suala hili, neno historia haifai kabisa. Ni chaguo la kibinafsi la askofu, na mara nyingi huwa zaidi kuliko inavyofikiriwa kwa mtazamo wa nyuma, andiko lililofafanuliwa linatuambia.

Majina ya jamii yamefunkwa kwa makusudi, lakini athari huwekwa kwa makusudi. Kuna jina la mahali wazi katika hati ambayo hadi sasa haijazingatiwa. Noti ya pambizoni "Brug" f8v inamaanisha mji wa Habsburg "Brugg" katika tahajia ya zamani, au imeandikwa kwa kupotoshwa kimakusudi. Maandishi pia huunda aina ya daraja au ngome, Habsburg. Takwimu kadhaa ambazo hazikuonekana hapo awali za akina Habsburg zimefichwa kwenye VM: Mtawala Albrecht I anapouawa na mpwa wake Johannes Parricida. Unaona upanga

kuelea juu ya mstari wa mwili katika Königsfelden Folio 8r. - Picha ya fumbo kama maandishi! Kuhusu Duke Leopold II. na kifo chake katika Vita vya Sempach kinaripotiwa kwa njia sawa ya kisayansi-heraldic. Historia ya Austria ya watawala 95, ambayo tayari ilinakiliwa huko Königsfelden wakati wa Bernese (Clemens Specker), pamoja na wanahistoria wengine, hutoa habari na lazima ilinganishwe ili kupata dalili zaidi zilizofichwa za matukio ya kihistoria. Ulinganisho na historia unathibitishwa na ugunduzi wa ukingo wa Melker Russ na historia yake ambayo hajakamilika.

Mahusiano ya kibinafsi na familia ya Silenen yameandikwa. Ununuzi wa ngome na Albin kutoka Melker Russ. Jost von Silenen, aliyekuwa akiishi Lucerne, pia alikuwa rafiki wa kibinafsi wa Lucerne milker Russ. Nembo ya Lucerne, ngao iliyopasuka katika bluu na nyeupe, ni motifu inayoendelea katika hati nzima. Ndiyo maana mada ya pili, jina Habsburg, ambalo pia lilikuwa muhimu baadaye, haipaswi kutawala mada kuu, mtazamo wa Uswisi wa mambo.

Hati ya Voynich ina kurasa 246 na takriban herufi na picha 170,000 kwenye karibu kila ukurasa. Orodha ya Wataalamu wa Voynichologists ni ndefu, ndefu sana. Utata wa kazi hiyo haukuweza kusoma au kufasiriwa. Kwa wengine, kazi hata ilionekana kuwa dhahania na tupu ya yaliyomo. Suluhisho halisi, ambalo huleta vipengele vipyta kabisa, linapaswa kuanza vipi?

Kwa nini uorodheshe kwa uangalifu na ugawanye majaribio ya hapo awali ambayo hayakufanikiwa katika suluhisho hapa wakati kila kitu tayari kimesemwa mara nyingi na kinaweza kusomwa mahali popote wakati wowote. Hamu ya kupata moja kwa moja kwenye msingi mpya kabisa wa ukweli ambao haujawahi kutajwa hapo awali ni kuu. Kwa vyovypole vile, jaribio la ushairi la utaratibu, linalosomeka kwa urahisi katika matatizo na historia ya muswada inapaswa kuanzishwa kabla ya utafiti kuibua msingi mpya, kwa sababu, kulingana na Bernhard von Chartre, sisi sote ni "vibeti tu tumeketi, kana kwamba mabega ya majitu". Kumbukumbu za Silenen zinaonyesha kuwa mfasiri, mafafanuzi, mwanahistoria, mwanahistoria wa sanaa, mwanafalsafa, mwandishi, mwanafalsafa, mwanatheolojia na katika timu pia mwanasayansi wa asili n.k wanahitajika katika sanaa, haswa wakati wao wenyewe kama wasomi. siri, na bado Bletchley Park haikuweza kupata suluhu.

Gregor Bernhard-Königstein

Februari 2023, Heiligenkreuz karibu na Vienna



Jaribu, wanadamu, fanya hali yako kuwa bora,  
Haja nini sanaa zuliwa na asili alikupa;  
Huhuisha ukanda wa maua na maji yanayoinuka,  
Hugawanya miamba iliyochongwa kwa sheria ya Korintho;

Alps, Albrecht von Haller

Ni lazima aje kupitia uchochoro huu usio na  
mashimo, hakuna njia nyingine ya kufika Küssnacht.

Wilhelm Tell, Friedrich Schiller

Akhera ni wimbo uliotengenezwa kwa amani na mwelekeo  
wa milele. Ndio maana watu wengi walilia kwa furaha ya  
kweli na kwamba ilifikia hii.

Veit Weber

Njoo kwenye alfajiri nyekundu,  
nakuona kwenye bahari ya miale,  
wewe, wewe juu, mtukufu!  
Wakati firn ya alpine inageuka  
nyekundu, omba, huru Uswisi, omba!  
Nafsi yako ya uchaji  
humwona Mungu katika  
nchi ya baba bora, Mungu  
Bwana, katika nchi ya baba bora, zaburi ya  
Uswizi.

## I. Njia ya mawe ya kufumua

Hati iliyogharimu pesa nyingi ilidanganya ulimwengu kwa karne nyingi.

Inaonekana kulaaniwa na eons,  
Inapendwa na mataifa, Kusoma  
maandishi yaliyofichwa, Utafiti wa  
kisasa umeshindwa.

Maandishi yana maua kama picha, Na  
wanawake uchi, watoto wa sayari,  
Nguva walituficha asili yao, Kwa nini  
wachawi hawaketi juu ya vijiti vyao vya  
kufagia, lakini wanapanda kutoka kwenye mapipa  
nusu, f70v2 1 Ndiyo, kuoga kwenye maji ya hariri . ? f75r



Mtawala Rudolf II tayari alikaa katika  
maabara yake ya alchemy katika  
Mji mdogo wa Prague na  
kuchukua Voynich, ambayo bado <sup>2</sup>  
haikuwa na jina "Mwandishi  
angekuwa mwerevu kama Bacon!",  
anasema Johannes Marci katika barua hiyo.



Ambayo alimteua mtaalam.  
Lakini Kircher Athansius alipata kero  
tu badala ya hieroglyphs.  
Huko Roma, katika maktaba ya Jesuit,  
hati hiyo itasimama kwa muda mrefu  
Hadi Wilfrid Voynich atakapoipata,

Lakini hata ye ye hukasirika hivi karibuni.  
Katikati ni alfabeti ya gurudumu,  
ambayo huzunguka tofauti katika  
miduara. f57v Alan Turing alikuwa  
katika kukata tamaa kwa sababu  
Enigma haikupitia.- Karne kuu ya ishirini

11

<sup>1</sup> Maandishi ya Voynich, f75r Bergecke, Yale, New York. Kwa bahati mbaya, sio vielelezo vyote vinaweza kujumuishwa katika dondoo hili kwa sababu za uhariri. Marejeleo yote ya ukurasa wa folios (f) ya hati ya Voynich yamewekwa nambari katika maandishi na yanaweza kutafutwa kwa urahisi katika enzi ya media ya leo.

<sup>2</sup> Mtawala Rudolf II, nakshi na Egidius Sadeler, 1609.

Wana voynichologists wanashangaa!  
Hakuna uandishi kama EVA  
unaoshikamana, hata kama kila  
tasnifu ni ya kina.<sup>3</sup> Si ajabu wazimu  
wote uliita kila polyhistor kutenda.

Bado elfu mbili ishirini na mbili  
Inaonekana kutoka New York hadi  
Danzig, Hakuna mteja wa kweli  
anayejulikana, Maandishi hayana sababu.  
Jinsi fumbo hilo linavyosumbua sayansi  
limeandikwa vyema katika makala.

Hata kundi la wanaisimu lilipumbazwa  
na maandishi hayo.  
Ishara za nyota ziko katika Kilatini,  
f70v2.Mwandishi wa Mwazteki anawezaje  
kuwa hapo?<sup>4</sup> Ikiwa riwaya za Kihispania  
With Lull zilikuja kwenye kompyuta. 5

Ndiyo, hata maandishi finyu pembezoni  
haikuwa rahisi kwa mtu yeyote.  
Hata kama suluhisho ni kamili  
kwenye ukurasa wa mwisho. f116v Mmoja  
anashuku Waembrania na Waarabu,  
Abracadabra alikuwa tayari maarufu!

Wanaume wengi walioamini mapishi  
walitazama watu uchi.  
Udhaifu pia ulibaki na idadi, kila mtu  
aliogelea juu juu.  
Mabara yanazunguka kwenye ramani ya  
ulimwengu, vita vikawa hoja za busara. f85v

Kulazimishwa kwa udanganyifu  
kulifanikiwa, Nakala iliyofungwa inakuwa hamu!  
Lugha iliyofichwa ni ya maadili,

12

<sup>3</sup> Alfabeti EVA ni jaribio maarufu lisilofanikiwa la kutafsiri.

<sup>4</sup> Zawadi pekee iliyowahi kutolewa na chuo kikuu ilienda kwa waandishi wawili wa Kimarekani Tucker na Talbert kwa kutambua mimea binafsi kama Azteki.

<sup>5</sup> Zaidi ya yote, ukurasa wa mwisho ulijulikana kuwa na suluhisho. Kuna marginalia kadhaa.

Lakini wimbo mbaya uliwekwa.

Kwa upande wa mbinu za ulinzi, hili ni shimo la busara,  
kila mtoto wa shule hakika ataanguka ndani yake,

Mwenye ngoma anasonga, maana hata  
mimea huwa inadanganya.

Kwa hakika, kila balbu ya vitunguu kahawia  
Ina sehemu iliyooza katika Voynich.

Ndiyo, ikiwa kitabu kilikaa kimya kwa muda  
mrefu, Je, ni kitendawili, fumbo au uzushi?

Ingawa baadhi ya mawazo ni ya kusisimua,  
kulikuwa na ukosefu wa mazingira sahihi.

Zamani, ambapo wengi wanamiminika -  
hakuna mtu aliyeona maana, ya kweli!

Hata akili ya bandia katika Yale ya  
zamani haikuwa nje ya ushindani.

## II. Safari ya Helvetian

Nilienda Uswizi kwa treni ili kujiona haiba  
ya mashambani.

Hunch ilinileta kwenye safari Ili kusafisha  
Voynich njia sahihi.

Nilitoka Vienna, ambayo ni mpatanishi wa  
Voynich,

Kupitia Salzburg, Innsbruck na Rhine, pande zote  
mbili zinapaswa kuunganishwa hivi karibuni.

Reli zilienda kwa muda mrefu juu ya Alps,  
ambazo hapo awali zilizingatiwa kuwa  
hazipitiki, Kupitia maeneo mengi kama

Walden, Juu ya mabustani ya kijani kibichi na kisha chungu,

Kupitia nchi ambayo ina historia yake, Kutoka  
kwa Warumi, Schiller-Tell hadi Dürrenmatt, Kutoka  
jibini, bafu na desturi za ajabu, Kutoka kwa  
Msalaba Mwekundu, kwa wale walioleseka.



Lengo langu Matterhorn, mlima wa uchawi,  
Davos inatamaniwa na kila mtu!<sup>6</sup>

Iwapo majaa liwa yalikuwa mazuri kwangu,  
na suluhu likatoweka upesi, nilipo jiondoa  
zaidi kwa Corona, nikasoma kila mstari,  
mwandiko na karatasi,<sup>7</sup> kisha nisamehe  
kufadhaika kwangu, msomaji, labda ungelijua  
vile vile ?

Maelezo yote katika muswada ni muhimu ili  
kutafsiri vizuri ujumbe wake.  
Kisha ni nani aliandika vidole vyake  
kidonda, Lakini inatangazwa hapa kama  
muujiza, Kwa nini maelfu ya lahaja hizo  
glyphs zilipotea.

Hata kama ni upotevu, utani wa milele  
katika kila upande.  
Lakini niliposoma maandishi ya opaque,  
hatua kwa hatua yalisaliti asili yake, na ili  
kuelewa botania, ilibidi niende kwenye  
historia.

Mwandishi alijulikana kwetu kwa muda  
mrefu, tayari ametajwa kama mlinzi!  
Alituachia breviary, Pia ni rahisi  
kufahamu kihistoria!  
Ndiyo, ujuzi wake wa mambo ya mwisho  
unazidi ule wa Hildegard von Bingen.

Na pale nilipotazama pande zote kwa udadisi,  
alinipeleka makanisani  
Ilipangwa kwenye madaraja na kuvuka mitaa,  
Nadhani vazi la mmea wa Voynich,<sup>8</sup>  
Acanthus ilionekana kwangu kila mahali,

14

Name	Aenderungsdatum
VVsi	12.12.2020 20:07
VVsiebm	01.12.2020 11:04
VVsilmeister	22.09.2020 20:57
VVsilneu	22.09.2020 03:59
VVSilwildverg	07.09.2020 07:16
VVSilwaldm	22.09.2020 02:01
VVSilwilderm	28.09.2020 03:23
VVSpagy	11.12.2020 04:29
VVSpelk20	23.10.2020 03:03
VVSpiezerChronik(1)	06.10.2020 06:19
VVSpiezerChronik	06.10.2020 06:19
VVta2	12.12.2020 20:13
VVte	23.11.2020 11:29
VVteru	12.12.2020 17:24
VVtextneu	27.08.2020 02:11
Vvtren15	05.05.2021 02:39
VVVL	27.08.2020 02:25
VVWa10	07.09.2020 06:21
VVWapneu	20.09.2020 00:57
VVWapneu2	20.09.2020 00:58
VVWapneu3	20.09.2020 02:53
VVWapneu5	20.09.2020 02:31
VVWazü	25.09.2020 08:55
Vvwörterb	10.01.2020 15:13
VVYale	01.11.2020 01:15
VVz	27.08.2020 04:42
VVZürichNonnusaus	15.08.2020 10:22
WallensteinArtikel	01.03.2021 10:50

<sup>6</sup> Kadi ya posta Davos, Johann Heinrich Müller, 1825-1894 Davos, maarufu kutoka Renaissance hadi Thomas Mann, leo ni mji maarufu wa kongamano.

<sup>7</sup> Picha ya skrini kutoka 2020, VVV inawakilisha Hati ya Voynich.

<sup>8</sup> The coats of the cantons of Swiss, Rudolf Luginbühl (ed.): Historia ya Uswizi kwa shule za sekondari. Basel 1905. Zurich, Zug, Uri, Solothurn , Glarus, Graubünden, Valais n.k. Ngao zote zimefichwa kama mimea na majiko katika hati ya Voynich.

Hiyo ndivyo mmea unaozunguka ngao unaitwa.

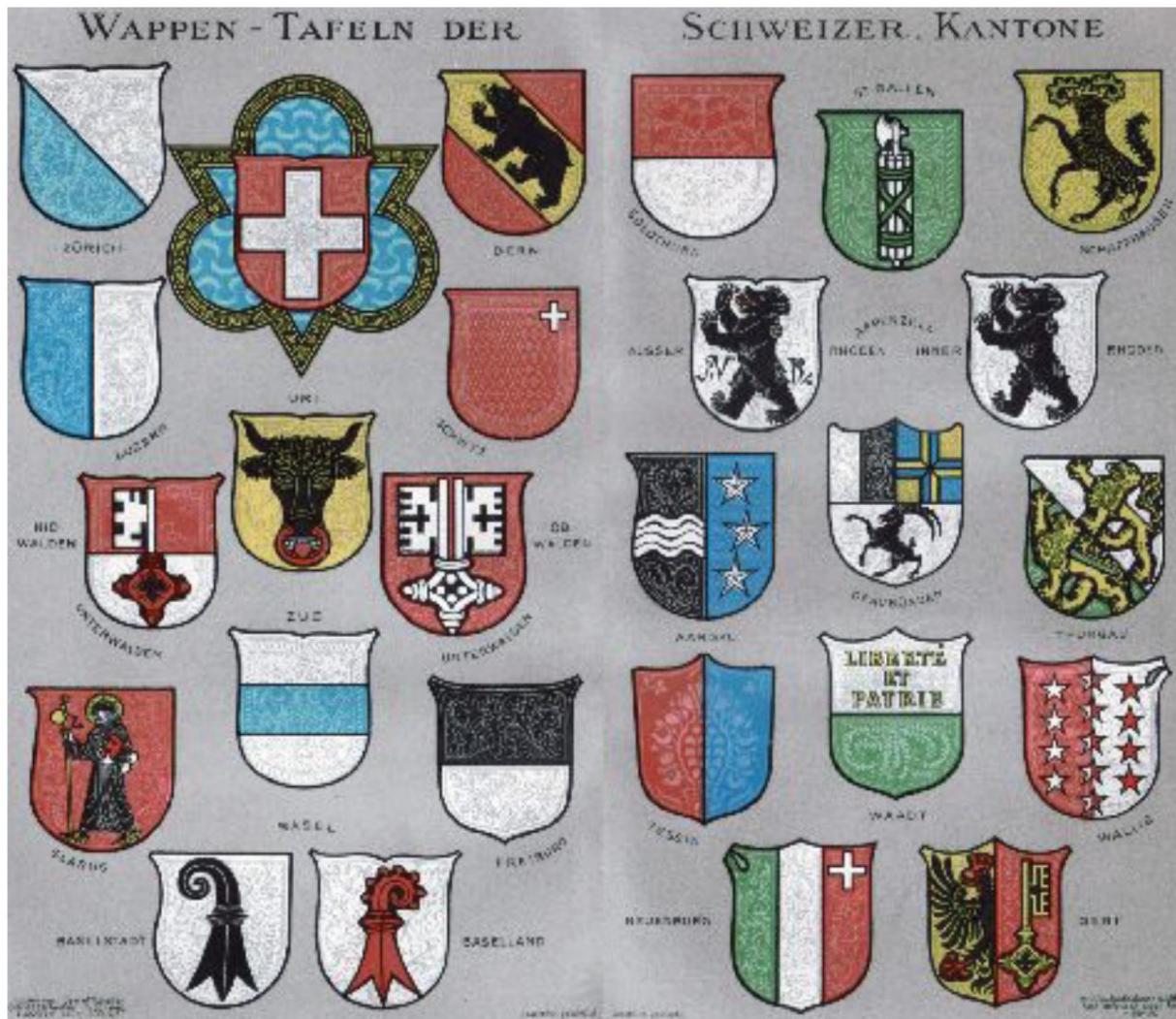
Tangu Corona, mizizi imekuwa ya kuvutia.

Unadhani nani aliipanga apocalyptically?  
Kufanana kwa nodules ni mbaya, ikiwa  
unashikilia picha ya virusi karibu nayo.

Ngozi ya rangi yenye harufu ya ndama<sup>9</sup>  
inakuwa kanzu hai ya mikono kwetu.

Uswisi nzima imeungana ndani yake?  
Imejitolea kwa Shirikisho la Zamani.  
Lakini si ya kukosa, Kazi ya Kabbalistic ya  
Miti.

Na kwa hivyo katika mwendo wa epigrams zifuatazo  
tunaainisha tunguja kwa kabilia.



<sup>9</sup> Nakala hiyo imetengenezwa kwa ngozi ya ndama, radiocarbon iliyoandikwa mapema hadi katikati ya karne ya 15 inaweza kuwa tarehe. Kwa hivyo hakika sio mzee, lakini inaweza kuwa imeelezewa baadaye.



### III. Askofu karibu mwenye maadili

Askofu mmoja aliwahi kukaa kwenye milima ya Alps, hata alikuwa mkuu mikononi mwa matajiri. Valais bado anaishi na kupumua leo, ambapo milima iko juu na mabonde ya kina! Jina lake tukufu ni Jost von Silenen,<sup>10</sup> Alikuwa na kipawa maalum cha kusimama.

Ndio, moyo wake wa Uswizi ulikuwa ukipiga sana, lakini pia ulipata huzuni na maumivu. Akiwa askofu wa mapigano wa Sitten, kati ya Geneva na Zurich, alikuwa kwenye misheni ya vita huko Milan, hadi ushindi wa kijasiri ulipomalizika kwa dharau.

Hati ya Voynich ni kazi yake. Ni ushuhuda wa thamani yake ya familia! Katika kazi ya ustadi ya panegyric inayohusu kazi na mawazo yake.

Ramani ya Voynich<sup>11</sup>, ambayo ilichorwa kutoka kwa kituo cha kutazama cha Lucerne, ni tabia ya hii. f85<sup>12</sup>



<sup>10</sup> Picha ya Jost von Silenen yenye viguzo, kutoka kwa Andre Heinzer, Prebends, Dominion, Worship, Lucerne Historical Publications, 2014.

<sup>11</sup> Jiji la Lucerne limechorwa juu tu ya Vita vya Swallowtail vinavyojulikana. Haijaonyeshwa hapa. Maandishi ya Voynich, f85v, maelezo, Chuo Kikuu cha Yale, New York.

<sup>12</sup> Jiji la Lucerne 1642, Topographia Helvetiae, Rhaetiae, et Valesiae.

Mfadhili wa awali wa Sanct Leodegar, Jost  
alikuwa ametoka Lucerne tangu umri mdogo.  
Hapa tunaona Ukuta wa kale wa Musegg,  
Ulikuwa na wingi wa minara ya  
kupendeza. Hakika tunaitambua minara mitatu.  
Na pia kuna ukuta wa pete.



Milima ya ngome mbili iko juu ya Sitten.  
Sura ya kanisa kuu ilikuwa ikikutana hapo.  
Rhone ya juu inatiririka kwa bravura  
kupita kitit cha askofu Sitten.  
Tutaonyesha ramani ya Jost baadaye  
Mahali pengine alipogezukia.

Wakati wa baridi, Askofu Jost kwa kawaida  
alitawala kama Eminence katika makazi yake.  
Katika majira ya joto, hata hivyo, anajifurahisha  
katika ngome yenyenye nguvu huko Leuk Mashariki.  
Lakini pia muswada wote wa kitendawili  
unatupa umri wake kiulimwengu.



Mwanzoni maandishi hayo yana herufi mbili nyekundu,  
kwa 13 Kwa hivyo inafuata maadili ya kinamama  
ya heshima, chevron ya Isabella inavaa Jost kinyume  
chake,<sup>14</sup> 14 kana kwamba Von Silenen ni mtu ye yote.  
Lakini alkemia ni ishara ya roho inayotia  
nguvu katika pombe.

Familia hiyo iliwahi kutoka Uri, ambapo  
sehemu ya ng'ombe ni Uri.<sup>15</sup> Inahuishwa  
kwa Kilatini na Muse Urania, Kwa hili njia ya  
nyota inakuwa wazi kwetu.  
Katika hati msomaji sasa anatambua, Mzizi  
wa pete ya ng'ombe unatuita, f52r



Mkono unaonekana kuwa na silaha ya msalaba

17

<sup>13</sup> maelezo ya mwanzo ya f1r, VM Yale.

<sup>14</sup> Nemo ya familia ya Chevron, Chevron Nyekundu au Chevron ya jina moja hapa kwenye msingi wa bluu. Pia Askofu Jost huva shingoni mwake. Zaidi ya hayo, simba watatu wa dhahabu kwenye mandharinyuma ya buluu, amba pia tunawapata katika heraldry ya Jost.

<sup>15</sup> Nemo ya jimbo la Uri: Kichwa cheusi cha auroch na pete nyekundu ya pua na ulimi nyekundu kwenye moja ya dhahabu. Ardhi. Tazama pia koti ya mikono hapo juu.

Kana kwamba tunguja inatutazama Hakuna mtu  
anayetaka kushika kasi hapa,<sup>16</sup> Je, kodeksi ya  
zamani inathibitisha Urner Tell?  
Ndio maana sakata za Küssnacht ni muhimu, kwa  
ndio, huko Gesslerburg, bila kulalamika,

Je, Jost wetu alizaliwa kwa Mkristo, ambaye leo  
tunamwona kama mtu mgumu.  
Hilo lilikuwa jina la bailiff katika Sion wakati huo.  
Katika Valais wakati wake wachawi waliteseka.  
Hata mwandishi wa habari, alikuwa na ofisi ya  
mahakama, lakini babake Jost hakujulikana.

Kwa sababu alikufa mapema, hakika  
mwana aliona mambo tofauti.  
Walikuwa sawa tu ilipokuja kwa mateso, iwe  
aliitwa askofu, hakimu, au hata msimamizi wa wilaya.  
Jibu la Jost kwa mbwa mwitu Valais Ni alama  
za mikwaruzo na elf ya kuoga.<sup>17</sup>

Kitabu kinaanzia katikati tu, f57v Hilo pekee ndilo  
lililozoleka katika vitabu vya maombi!<sup>18</sup>  
Maagizo ya kusoma yanakwenda kwenye  
miduara, Lakini wakati huo huo yanazuia.  
Jost anachangia hifadhi yenyenye dhahabu  
nyingi,<sup>19</sup> ndio, hachukii kuoga pia.

Hakuwa tu mtukufu kwa ukoo, lakini kwa  
ufupi Askofu wa Grenoble.  
Alisoma katika Pavia, mcha Mungu sana huko  
Roma, Kama katibu mtukufu wa Guillaume  
D'Estouteville, kadinali wa Ufaransa, Ambaye  
aliikuwa epochal kwa Renaissance.

Kwani kama Julius II baada yake, aliongoza  
usanifu.



<sup>16</sup> Wilhelm Tell, Ferdinand Hodler, 1897, Makumbusho ya Sanaa ya Solothurn.

<sup>17</sup> Herufi zilizochongwa ni aina za uandishi za kijometri na zina herufi za kichawi, za atropaic, sio za siku za baadaye.

<sup>18</sup> Hata leo, bulkhead huanza missal kwa molekuli Kilatini katikati.

<sup>19</sup> Reliquary ya Jost von Silenen, iliyotengenezwa mnamo 1489, iliyotengenezwa kwa shaba, na kesi inayolingana. Ni mali ya Mali za kitamaduni za kanisa la parokia huko Küssnacht SZ.

Baada ya kurudi Uswizi kutoka Roma, Askofu  
Jost ni wa thamani kubwa kwao.  
Hapo awali, bado alikuwa provost kutoka  
Beromünster<sup>20</sup> pia alikuwa msanii wa uimbaji katika kwaya.

Alichapisha kitabu cha kwanza nchini Uswisi, Der  
Mammotrectus, ambacho kilimletea sifa ya kuwa  
mkalimani mkamilifu wa Biblia.<sup>21</sup> Kilatini cha  
Kanisa kilimfaa pia.

Akawa mwanadiplomasia wa mfalme wa Ufaransa,  
Na alifanikiwa sio kidogo kama balozi.

Anashukuru kwa mafanikio yake makubwa:  
Katika ahadi ya kwanza ya muungano ya Habsburg!  
Uswisi na Tyrolean Sigismund walifanya  
muungano mkubwa wa amani, ambao hivi  
karibuni uliitwa "mwelekeo wa milele", na Ufaransa  
ilitoa usuluhishi.

Mchoro kutoka kwa Bern Chronicle unatuonyesha  
Jost akiongea kwa Hedonik.<sup>22</sup> Wakati Maximilian  
alipohamia Swabia, Jost tayari alilainisha  
mtaro.

Ndiyo, haikuwa vita na Burgundy pekee  
iliyosababisha Habsburg kupungua.

Kama ilivyokuwa kwa Nancy, Karl  
The Bold Leopold aliwahi kuondoka  
jukwaani.<sup>23</sup> Mwaustria kutoka mbele "bila  
magenge",<sup>24</sup> aliipoteza Uswizi kikatili.

Mara chache huwa anakemea Uswizi



<sup>20</sup> picha iliyo juu na lapel nyekundu inachukuliwa kuwa picha halisi ya kanisa kuu la Beromüstr, picha nyingine inaweza kuchukuliwa kuwa ya kisasa. Picha ya Jost von Silenen na mchoraji asiyejulikana, Galerie im Stockalperschloss in Brig (?), kutoka Valais Libre [vslibre.wordpress.com/tag/jost-von-silenen/], 1490 yenye maandishi Jodocus de Silinon, C. et . PV - jina lake la Kifaransa. Electus 1482 Credit 1490.

<sup>21</sup> Mammotrectus super Bibliam ni kitabu cha kuelewa na kufasiri Biblia. Ni mojawapo ya maandiko muhimu ya mafundisho ya Wafransisko na pengine ilikamilishwa na Johannes Marchesinus mwishoni mwa karne ya 13. Pia ni kitabu cha kwanza nchini Uswizi kuchapishwa mnamo 1470 na Helias Helyie kwa pendekezo la Jost von Silenen.

<sup>22</sup> Jost von Silenen, Hotuba kama mwanadiplomasia kutoka Ufaransa kabla ya Diet, Bern Burgerbibliothek, MSS.hhl3, Official Bern Chronicle, p.213 (e-codes), Diebold Schilling, d. Ä. baada ya 1474 kabla ya 1483, hii ni picha nyingine ya kisasa.

<sup>23</sup> Leopold III huanguka kwenye Vita vya Sempach. Tazama ukurasa unaofuata.

<sup>24</sup> Mantua anatarajia hii kwa kejeli na inarejelea Watirolia.

Ng'ombe wa Uswisi hakuwa hodari!<sup>25</sup>

Kisha badala ya Appenzeller, Anakula  
jibini pamoja na sahani.

Ndiyo, Tell pia alidhihakiwa.

Ilikuaje haraka hiyo tena?  
Jina la kaka yake mjinga, hapana,  
hilo lilikuwa baya sana!<sup>26</sup>

Ndiyo maana Veit Weber baadaye  
aliandika Shauku isiyo na ini, Kuhusu  
mwelekeo kama "Amani ya Milele",<sup>27</sup>  
Ushindi ulimalizika kwa Marignano.<sup>28</sup>  
Na hadi leo, pande zote mbili za  
Rhine, uhusiano hauwezi kuwa bora.



<sup>25</sup> Uswisi ilijumuisha wakulima wa milimani, ukuaji wa viwanda ulifuatiwa katika karne ya 19. Hilo lilihalaisha hilo pia wakimbajji wa mchele

<sup>26</sup> Taarifa kutoka kwa lugha ya kienyeji zinazowadhalilisha Waswizi.

<sup>27</sup> Veit Weber, mshairi mwenye talanta kutoka wakati wa vita vya Burgundian, aliandika mashairi juu ya Vita vya Murten na juu ya "mwelekeo wa milele" na Austria. Kinyume na kauli nyngine, inaonekana iliitwa hivyo angalau na watu wa wakati huo. Tazama shairi hapo juu.

<sup>28</sup> Mapigano ya Marignano mnamo 1515 yalileta mwisho wa upanuzi wa Uswisi, ambao pia ulijumuisha Jost von Silenen. nchini Italia.

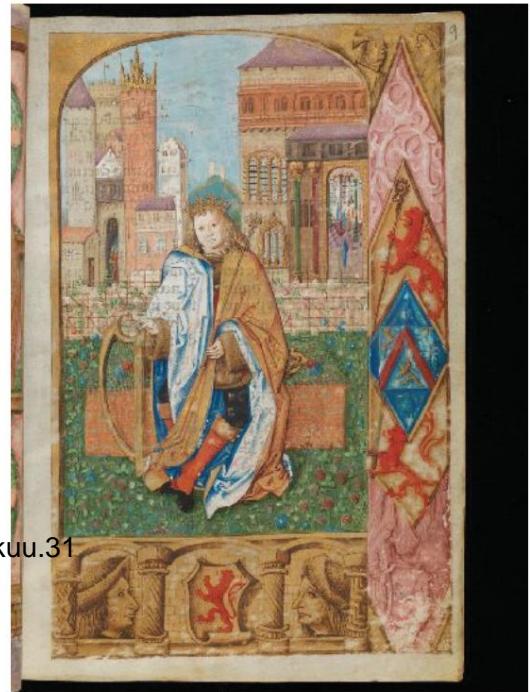
## IV. Kumbukumbu za Nyota

Pamoja na jamaa wa karibu wanafanya  
mashauriano katika kasri zao, f86r2 Ni kazi gani ya  
juu itaundwa, Hiyo inaweka korongo za  
Helvetian bure.  
Kumbukumbu zitoazo nini kwa ulimwengu  
Familia hutumikia ukumbusho.<sup>29</sup>

Baada ya makanisa na bafu kuwa tayari  
kujengwa,<sup>30</sup> sasa tunafahamu kitabu cha  
masaa, juzuu mbili zenyehemmo ya maombi ya  
majira ya kiangazi, kitabu cha ufupi kinaonyeshwa  
kwa uzuri na kwa uzuri, wakati huo huo kama  
psalter, sanctorale, na officium, Mfalme. Daudi anatuonyesha ukuu.<sup>31</sup>

Chevron crest haikuweza kutosha, mtu pia alitaka  
kuonyesha radhi.  
Ndiyo, memorandum ya Jost basi inatokana  
na imani na sera ya amani.  
Anaelezea njia ya uhuru.  
Mwishoni Jerusalemu ya Uswizi inasimama!

Sasa Jost na kaka zake wawili wa Silenen, ambao  
Albin Murtens alikuwa mshindi, na kama  
warithi wa Silenen Kasper pia, wanaruhusiwa  
kupamba cadastre ya anga, kana kwamba ni  
archons ya gnostic, wakijichoma juu kwenye  
ofisi zao za etheric.

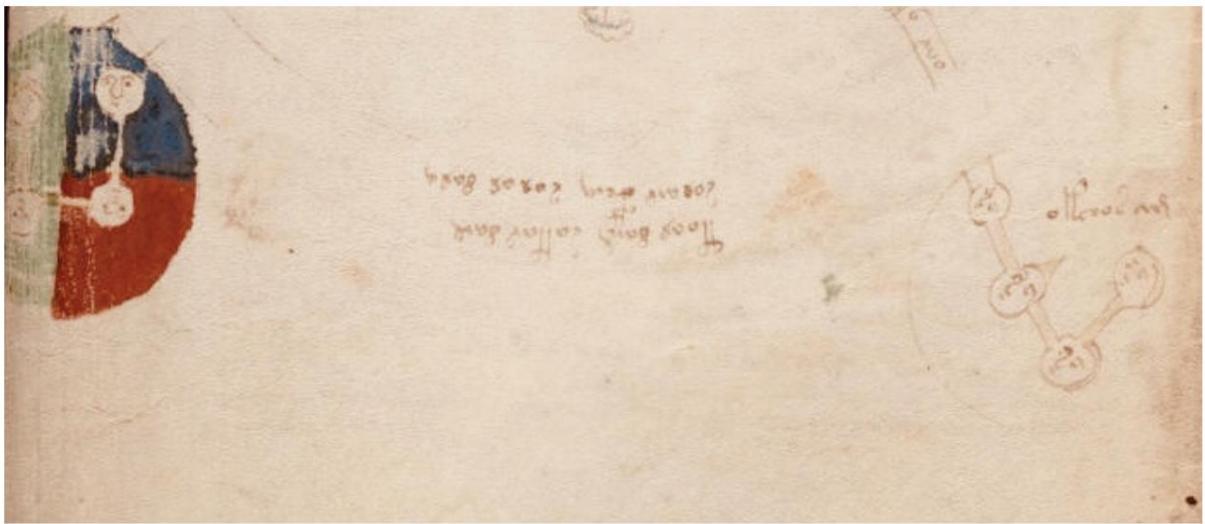


<sup>29</sup> Jost von Silenen, Albin kama mamluki wa Ufaransa na kaka wa tatu, mkuu wa kanisa kuu Andreas, na vile vile bibi Katharina hapa chini, ambaye Jost alipenda kumlinganisha na Mtakatifu Catherine, mtakatifu wa nyumbani wa Sion, wanashikilia ushauri hapa kwenye gurudumu la bahati ya ulimwengu., ujenzi upya. Hakika mkutano umefanyika. Wildenstein pia ni chaguo. f86r2

<sup>30</sup> Askofu Jost alihimiza kwa shauku ujenzi wa bafu na bafu za joto za Leuk na Leukerbad karibu na makazi yake ya majira ya joto.

<sup>31</sup> Fig. Breviary ya Jost von Silenen, King David, dhidi ya historia ya kisasa, ya ajabu Usanifu wa Renaissance, kanzu ya mikono, chevron na wakuu wa familia ya Silenen hapa chini. Pia kuna vivuli vyaya giza vyaya bluu katika suruali ya Salomon. Zurich, Makumbusho ya Taifa ya Uswisi, LM 4624, p.9.





kilemba chenye ncha cha Askofu Jost, f67v232  
Kilichokuwa maarufu sana kama kazi ya  
sanaa Kialkemikali ni ishara ya juu,  
Kama pande zote kwenye chevron kulingana na itifaki.  
Ndio, mipira mitatu kwenye fimbo au minne  
sio tu huunda msingi hapa.

Katikati husimama ishara za mwezi na juu,  
ambazo tunalinganisha na alchemy, na  
katika horoscope ya Cathar nguo ni  
marufuku madhubuti.  
Lakini hata mwanamke wa nyumba Katharina  
amewekwa kama nyota takatifu milele,

Ili duru nyingi za kuoga za maombi zitangaze  
umilele mbinguni.  
Labda kwa usiri kama kusudi la fumbo, simba  
nyekundu amefichwa kwenye fahali Uri. f71v Kwa maana  
simba mwekundu tayari ana shughuli nyingi, Akiwa na  
nguo za mikono ambazo zina nguvu za kihistoria hapa.<sup>32</sup>

Nukta nyekundu kwenye simba ilibidi yatoshe, f72v3  
Silenenmeister pia anapenda kuweka ishara,  
Msanii ni dhaifu kwa kulinganisha,

23

<sup>32</sup> Familia ya Wasiliani imeonyeshwa kama Archons of Heaven Folio 67v 2, Hati ya Voynich, Yale.

<sup>33</sup> cf. kisha taswira ya simba mwekundu katika koti la askofu zaidi hapo chini.

Mwandishi labda alichukua picha.  
Katikati ni ya kubahatisha na msomaji  
nembo ya askofu ya kidunia na kiroho.

Idadi ya nyota katika nembo ya Valais,<sup>34</sup> ni  
kesi inayobadilika kihistoria.

Pale ambapo watu kumi na wanne walismama  
juu ya bua, rangi nyekundu kama rangi ya bei ghali  
pia inaweza kukosa.<sup>35</sup> Tunapata koti ya mfalme kwenye  
muhuri, kwa maana yule wa kiroho aliye na vishada ndio kioo chake. f65r



Ndio, basi nyota maarufu ya Sitten<sup>36</sup> pia haiko  
mbali na maandishi ya siri, kwa vile vile kwenye  
kapu na miduara yote, nyota za maua  
zinatuthibitishia Valais.

Ndiyo, mwishowe hata katika nyekundu na  
edelweiss, kila Wallisstern inarejelea kama noti.<sup>103r</sup>

Mara nne ya idadi katika gurudumu inasema  
wakati Prince Bishop Jost alipokea ofisi yake. f57v<sup>37</sup>

Katika mwaka wa kumi na nne themanini na  
mbili, udhabit wa Renaissance ulikuja Valais.

Kulingana na hadithi ya zamani, satyr Silenus  
haoni kifo kama maombolezo,



Bora si kuzaliwa!

Yeye mwenyewe anapenda kunywa divai  
kama Bacchus, Na pia hucheza kupitia  
maji ya bucolic na vinamasi kama mwana  
wa nymph.

Falsafa ya hekima ya ajabu ya Silenus  
ingemfanya kuwa mtu mahiri leo.

Na hivyo pia askofu wa Silene Jost mara  
nyingi husema Cheers kama hekima ya uzee.

24

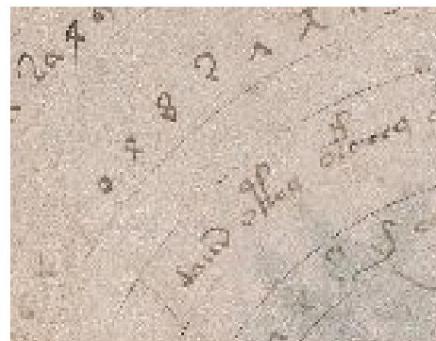
<sup>34</sup> kanzu ya mikono ya jimbo la Valais na nyota 13 zilizo na alama tano kwenye ngao iliyogawanyika, idadi ya nyota ilitofautiana mara nyingi zaidi katika historia.

<sup>35</sup> Tayari imebainisha kuwa rangi nyekundu hutumiwa kwa kiasi kikubwa kuhusiana na kile kinachowezekana Hekima sio tu kusema sababu za picha.

<sup>36</sup> Nembo ya Sitten, nyekundu, iliyogawanyika fedha, nyota 2 kwenye msingi wa fedha.

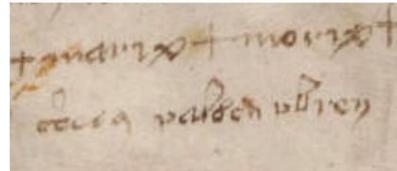
Ndiyo, upendo wake wa wazi wa falsafa  
Inajieleza kuptitia ungo wa Socrates tatu,

Yeye mwenyewe kama satyr alipendwa kuonekana,  
ukweli, wema, manufaa yanapaswa kuelewaka.<sup>38</sup> Nambari  
nne hutuelekeza kwa ishara jinsi bora ya kusoma  
kumbukumbu. cf. f57v Hapa chini, Jost pia anatupa mgongo,  
Fahari ndefu ya nywele inaweza kupendeza.



Mabega ya Silene yamechuchumaa Pamoja  
na hayo tumefaulu katika uthibitisho wa picha  
Wanapoelekeza kwa mikono yao Wapi  
hatima yao ielekee, Jinsi nyota ya nyota  
inavyosomwa hapa, Jinsi alfabeti inavyoelezea  
kiutu. <sup>39</sup>

Profaili ya sarafu inathibitisha anatomia,<sup>40</sup> nne  
Silenen inspire with bonhomie.  
Ndio, wakati huo askofu hukutana, Pamoja na  
wapiganaji wa Maurix, Morix, 116v<sup>41</sup> Na mwishowe  
hakuna kitu kinachokuwa wazi zaidi kuliko, Kitabu  
hiki kilitoka katika "Valsch Abbey" 116v.



Abasia ya awali ya Valais Augustinian ilikuwa  
na scriptorium muhimu nayo.  
Na kama kabla ya ccccc9 mwaka?  
Kisha mia kumi na nne na tisini kwa wakati huo.<sup>116v</sup>  
Kwa sababu kile kinachoonekana kuwa cha juu  
kwa alkemikali pia kinatuonyesha historia ya ulimwengu.

<sup>38</sup> Sieves tatu maarufu za Socrates zinaweza kudokezwa hapa, na hekima ya zamani ya ubinadamu. kuchukua wakuu wa kanisa.

<sup>39</sup> Alfabeti kamili ya muswada haiwezi kusemwa, ni udanganyifu kwa sababu sio herufi zote zinazotumika. Hii ni hatua ya kwanza ambapo msomaji anatambua kuwa ni ngumu zaidi kuliko inavyotarajiwa. Wahusika wameorodheshwa, ambao sasa pia wamepangwa kama nambari za kihistoria.

<sup>40</sup> Tazama picha ya kichwa Dicken, Testone, Jost von Silenen, +IODOCVS DE SILINO:EPiscopuS SEDVNENsIs

<sup>41</sup> Barua ya pambizoni Maurix, Morix inarejelea monasteri ya Augustinian ya Saint-Maurice huko Valais, f116v ukurasa wa mwisho.

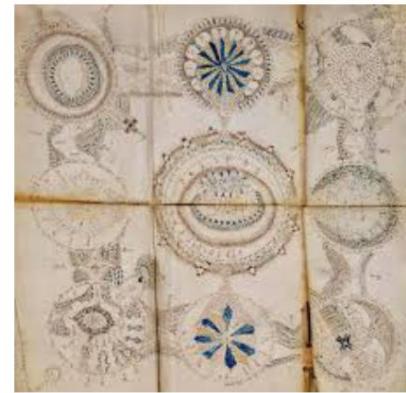
## V. Prince Bishop Jost na ramani ya dunia

Kwake, iliyozungukwa kwenye ramani ya dunia ni f85v

Nini maana ya siasa zinazoongoza kibayolojia.

Miji, misitu na mabonde ya Savoyard, Kwa  
Mediterania, hakuna nyembamba, Grenoble  
pia iko katikati.

Lull inachukuliwa kwa Baraza la Vienne.



Ndiyo, kutoka Genoa inashuka hadi Roma, Lakini

kupitia Venice tayari yuko nyumbani.

Mji wa Milan ni muhimu kwake, Jumba la  
Sforza lilichorwa kwa usahihi kabisa, Kwa  
vitambaa vilivyochongoka, Maandishi yanaweza  
pia kuamuliwa.<sup>42</sup>

Lakini kama Adamu na Hawa walivyokuwa uchi,  
ulimwengu wa Jost unakuwa kitendo cha ulimwengu!

Theolojia ya Augustinian ya historia daima  
pia ni falsafa ya maisha, enzi sita za  
ulimwengu wa ulimwengu, zinazoongozana  
na maisha yake hadi mwisho.

Hierapolis ya Jost ilikuwa wapi, ambayo  
tayari inatarajiwa hapa.  
Na Yerusalem inashuka kutoka mbinguni, ambayo  
tunaona imesimama kwenye ukumbi. F86v Ndiyo, wa  
mbinguni waliona kivutio cha Alps: Ilitaka kwenda  
Sayuni huko Uswisi.<sup>43</sup>

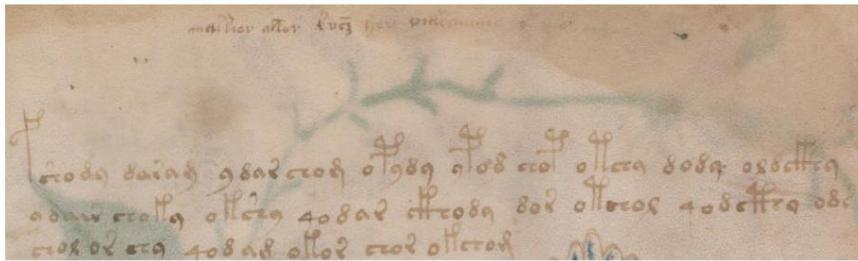


<sup>42</sup> Akikabiliana na Lucerne, Milan yuko juu kulia. VM, Yale, Kielelezo Kwa undani. Katikati Yerusalem ya mbinguni inashuka, Venice haipo katikati! Kuweka ramani ya dunia kwa usahihi katika Ulaya ya magharibi na si katika Byzantium ni kutatuliwa kwa njia hii ya kitheolojia.

<sup>43</sup> Kujiona kama kitovu cha ulimwengu ni mtazamo wa kawaida katika mahakama zote za Renaissance. Iliyoongezwa na hii ilikuwa nguvu ya kijeshi ya Uswizi. Mzozo na Milan unapata usemi maalum hapa. Yerusalem katikati kutoka Ulaya, hapa katika mashariki, yaani, pia mtindo wa Byzantine, unaelezewa na ukweli kwamba, kulingana na Ufunuo wa Yohana, Yerusalem itashuka kutoka mbinguni na haina mahali pa kudumu. Inaleta maana kuboresha mji wa Sitten, Sion kwa Kifaransa.

## VI. Melker Russ, wanahistoria, na Kanisa Kuu la Mtakatifu Stephen huko Vienna

Jarida la Lucerne la Melker Russ linatoa  
mkusanyiko wa nembo yake.  
Kwa siri kabisa kwa madhumuni ya mtangazaji  
huyu, ili kwamba bila shaka iweze kuendelea  
kufichwa vizuri, jina la Melchior limeingizwa ukingoni,  
f17r44 Hakuna msomaji anayehitaji kukata tamaa hapa.



Alimfahamu sana Askofu Jost.Wote wawili  
walijenga Uswizi.  
Anampa Voynich kiini chake, mtu  
anapaswa kumsoma kwa sambamba!  
Melchior alikuwa karani wa jiji, lakini  
kwa bahati mbaya akawa maskini.

Alitoa "Lucerne" na asali nyingi katika  
historia yake ya jiji la Lucerne.

Alipenda kutumia historia ya jiji la  
Schilling la Bern kama chanzo.  
Aliheshimiwa kwa neema ya mfalme  
wa Hungary.

Ingawa alikuwa mwana wa Uswizi, pigo hilo  
lilifanyika katika Kanisa Kuu la Mtakatifu Stephen  
wakati Matthias Corvinus aliposhinda huko Vienna.



<sup>44</sup> Melker Russ, Lucerne, marginalia ya jina, ukingo wa juu, folio 17r, VM, maelezo  
Melchior Russ (takriban 1450 hadi 1499) alikuwa mwandishi wa historia wa Uswizi na karani wa baraza huko Lucerne. Mnamo 1479 na 1488 alikwenda kama balozi kwa Mathias Corvinus, ambaye alikuwa ameshinda Vienna wakati huo, na ambaye alimpiga knight. Kuanzia 1482 hadi 1488 aliandika historia ya Lucerne ambayo ilidumu hadi 1412. Anamtaja Wilhelm Tell, ambaye pia anashughulikiwa kwa makusudi hapa.



Kila mtu alitaka kuhama dhidi ya Habsburg.  
Kwa sababu kikundi hiki cha wanahistoria  
kilikuwa kinapenda kusafiri hadi Hungaria wakiwa kikundi.

Diebold Schilling, tayari baba, ambaye pia  
alikuwa mchoraji mwenye talanta sana.  
Inaonyesha historia katika neno na pambo, Breit  
katika Chronicle of Spezier.  
Mvulana Schilling aliandika baadaye sana, Kisha  
anatupa maziwa katika kanisa kuu. 45



<sup>45</sup> Melker Rus ni knighted katika Kanisa Kuu la St. Stephen, Lucerne, Lucerne Chronicle, Corporation Lucerne, S 23 fol., p. 246 Baadaye miniature na Diebold Schilling Sohn.

Ngome ya Wildenstein na boriti ya Veltheim,<sup>46</sup>  
Amepokea meya wa Lucerne Hassfurter.  
Alikuwa mlinzi wa kijana Diebold Schilling.  
Alikuwa tayari kwa Nancy kama mamluki.  
Melker Russ amepewa heshima ya Kasri ya Rüssegger,  
ambayo kisha anaipoteza kwa Albin von Silenen.

Ili tuweze kuongeza pembezoni, Na kuangaza  
hapa kwa neno Veltheim, Huu sasa ni uthibitisho  
halisi wa jina.  
Tovuti inatuelekeza kwa Albin Silenen.  
Baadaye sana kama mwandishi wa historia mwana  
Schilling, Alipokea zawadi kutoka kwa Mfalme Maximilian.

## VII. Shirikisho la Zamani, Jost von Silenen na Wilhelm Tell

Washiriki wa zamani walipigana bila  
kukata tamaa kwa muungano wao.  
Watatu, Uri, Schwyz na Unterwalden  
walihatarisha kifo chao kwenye mti.  
Lakini kabla hamjaendesha gari dhidi ya  
Habsburg, mlikula kiapo kwenye Rütli!<sup>47</sup>

Kwenye mabustani ya Vierwaldstetten, ili  
kujiokoa kutokana na udhalimu.  
Dhidi ya utawala wa wadai wao laana  
Maandamano tu kama uvunjaji ngome kusaidiwa.  
Agano jipywa na Mungu ni amri, saa inaita hitaji  
la uhuru!

Fürst, Staufacher na Melch wa mapema  
walikunywa kikombe cha vita vikali.  
Mikono mitatu ya kiapo ilisimama tayari  
kumtetea Wilhelm Tell.  
Kabla ya Hermann Gessler kumpeleka  
kwa kisu cha mnyongaji.



<sup>46</sup> Nembo ya wale kutoka Veltheim, Wappenboek van Gelre 81, tawi la Uswisi la familia ina nembo sawa.

<sup>47</sup> Kiapo kwenye meadow ya Rütli. Huko wawakilishi wa cantons asili walikula njama dhidi ya Habsburgs mnamo 1291. picha kutoka: S. Munster, takriban 1600, kielelezo.

Kwa sababu Tell alilazimishwa kupiga risasi,  
ilihtarisha mvulana wa apple.  
Nini anaweza kusubiri kwa Vogt Katika  
kinacho julikana Hohle Gassen.  
Kile ambacho mtoaji wa maziwa Russ atataja,  
Kwa hivyo Sema tunafikiria pia huko Voynich!

Katika kundinyota Sagittarius kama  
kikaragosi hupiga tu ua la mwanamke. f73v  
Ndiyo, kupiga picha ya nyuma itakuwa  
nzuri sana kwa Willi Tell!  
Kwa hivyo tunadhania, cha kupendeza  
zaidi, kwamba mpiga risasi anatoka Silenenhaus.

Hivi ndivyo shirkisho lilivyo hadi leo kwa  
sura na nguvu zake.  
Kilichokuja pamoja kama korongo tatu za  
mwanzilishi kimehakikishwa na hati ya shirkisho.  
Altdorf, Zurich na Walden wawili bado wanapata  
usawa leo.



## VIII Jost wa Silenen, Davos na Chur



Kisha kwa miaka mingi ilikubaliwa kwamba  
lazima kuwe na Muungano wa Triple.  
Ndiyo, ilihuiana na wazo hili: Kutakuwa na  
agano kutoka kwa nyumba ya Mungu,  
Likijengwa kwa muungano na zile hukumu kumi,  
Ili kusuluuhisha agano la kijivu.

Walikuwa wenyе hekima na werevu hasa.  
Labda ndio maana wanaiita kijivu!  
Mashirikisho matatu yanakabili matatu, Rätien  
inaitwa Graubündnerland hadi leo.  
Na hapo ndipo Codex ya Silenen huanza,  
ambayo inaweza kuanza na ligi kumi.

Wakati mmea wa kwanza wa Voynich  
wenye rangi angavu Davos unatufuma katika  
shada la silaha. f148 Pia kwa sababu  
wao ni wakaidi kama mbuzi, Churi huja kama  
koti mara moja. f2r So Jost aliweka kitabu  
chake cha saa kwa ushirika wa kanisa<sup>48</sup> Uswizi.



31

<sup>48</sup> Katika sehemu ya juu ya kulia ya nembo ya Graubünden tunaona nembo ya Davos ya manjano, mara nyingi ya bluu-kijani, chini ya mbuzi wa Chur, ambayo inaigwa na mzizi, sawa na sura ya tunguja, upande wa kushoto kanzu ya mikono ya gorofa, nyeusi na nyeupe iliyogawanyika ya ligi ya kijivu. Inashangaza jinsi mmea wa kwanza hutengeneza upya safu ngumu ya mikono kupitia majani yaliyokauka.

<sup>49</sup> Ligi ya Mungu ilianzishwa mnamo 1367 ili kukabiliana na ushawishi unaokua wa Askofu wa Chur na Nyumba. kuwakomesha akina Habsburg. Mnamo 1471, pamoja na Ligi ya Grey na Ligi ya Mahakama Kumi, iliunda "Jimbo Huru la Ligi Tatu". Alicheza jukumu la kihistoria katika mabadiliko kutoka kwa utawala hadi kujitawala.

Na ikiwa Davos inatufanya tuwe na kinga?  
Huongeza Kifungo cha Kijivu na Trun. f2v Maple  
katika koti ya mikono ina matawi.  
Silenos huibadilisha kuwa karatasi.  
Ndiyo, maple ya Mtakatifu Anna kwa ujumla  
wake, yanapaswa kupandwa tena.<sup>50</sup>

Katika nembo ya Muungano wa Hukumu  
Kumi, Silvanus anajitangaza kuwa mungu wa msitu.  
Na hati ya siri inalenga nini, Kifungo cha kijivu  
kimefichwa kama kitendawili.  
Ndiyo, sasa kwa vifungo vyote vinavyostahili,  
Uswisi hivi karibuni itaeleweka.

## IX. The Valais, Jost von Silenen na Umoja wa Uswizi

Lakini Valais pia alilazimika kupigana na nguvu za  
vyama vyta maaskofu.  
Baraza la Saba la Mkoa wa Kumi liliunda serikali huru  
ya kiraia kwa muda mrefu.  
Hata kama Jost alikemea mara kwa mara, Der  
Voynich inatuambia alikuwa Mwanademokrasia.

Kisha inapaswa kuzingatiwa sio tu kwa kupita:  
Kwa kuongeza, kulikuwa na nyanda nyingi za chini.  
Ndiyo, kutoka Geneva hadi Ziwa Constance  
Leo, watu wanen pamoja wazo kubwa, Wakati  
Alemanni na Warumi watatu walifikia makubaliano  
ya bure.

Kile ambacho zamani kilikuwa Raetia na pia Burgundy  
leo ni mfano wa Ligi ya Mataifa.  
Huko Sankt Gallen na kule Basel f52 nguo ya  
kukimbiza askofu ilivaliwa kwa muda mrefu.<sup>51</sup> Na  
ikawa muhimu baadaye kidogo kile kilichoitwa  
Kiprotestanti tangu Calvin.



<sup>50</sup> Ramani maarufu ya Thrun, alama ya kihistoria

<sup>51</sup> Nembo ya Basel, angalia nembo ya juu ya Baselstab, mmea unaozungumziwa kwenye muswada ni folio f52v.



## X. Mtazamo wa kejeli wa Jost von Silenen kuhusu Vita vya Habsburg

Uswizi iliweza kupata uhuru Lakini tu kupitia vita vingi na maiti.

Kwa hivyo kuna mabonde, maziwa na malisho, nyasi za kijani kibichi juu ya milima na Gauen, ObAr, Buchs na Thur kwa kusudi hili, maeneo kawaida huishia Burg na Egg.

Lakini majina mengi katika nchi yanajulikana tu baada ya vita, kwa sababu kile kinachoonekana kwetu kama matibabu ya spa huchanganya historia, mapambano, asili.

Vita kuu ya lango la uhuru, hata hivyo, ilikuwa ya bustani ya moor!

Ndio, Voynich, tunaweza kudhani, ni Morgarten ya siri kama picha. Hata kama maandishi na mzizi viko katika fahari, vinatuelekeza kwenye vita hivi.<sup>52</sup> Kwa sababu hata kwenye moor mara kwa mara Hata mzizi hupenda kusimama huru.

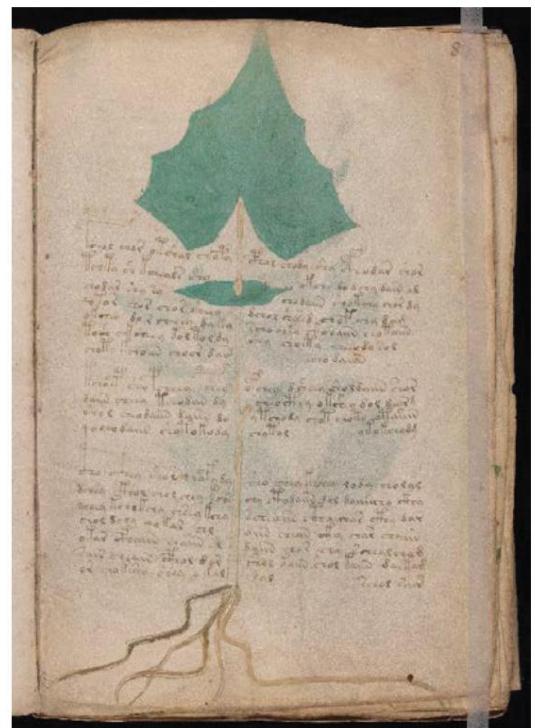
Hata kama Urusi haina picha, kuna za kutosha katika historia za ulimwengu. Kila bua katika bustani ya kimataifa hutoa ushuhuda kwa jamii za Uswizi. Hata hivyo, ambaye mara nyingi huwa katika kikundi, amemtundika kichwa cha maua.



<sup>52</sup> Vita vya Morgarten vilikuwa vita vya kwanza ambavyo Washiriki walishinda dhidi ya Habsburgs.

Na Tschachtlan na kitabu cha Sarnen,

Hiyo ilipata jina la karatasi nyeupe, Je,  
tunaweza kukisia katika nembo ya mmea  
wa Jost Kumbukumbu ya vita.  
Ingawa Habsburgs walikuwa muhimu, ni  
muhimu kwa kumbukumbu.



Dokezo la pambizoni ni jiji la Brugg, f8v<sup>53</sup>  
Inaonyesha eneo kongwe zaidi la Habsburg!  
54 Ambapo Albrecht aliwhi kudungwa kisu  
na mpwa wake Parricida huko Windisch.  
Na hata kwa uwazi kama mwanzo katika  
maandishi, daraja limewekwa kama ngome. f8v<sup>55</sup>

34

<sup>53</sup> Marginal Brug au Brugg, f8v VM, Yale

<sup>54</sup> Nembo ya Brugg, cf. maandishi katika insha ya utangulizi.

<sup>55</sup> Hati ya Pembezoni yenye umbo la ngome yenye lango, f8v VM, Yale

Mambo ya Nyakati ya Utawala wa Tisini na tano,  
Inaielezea kati ya alama za nembo.  
Ndiyo, picha za kifo cha Albrecht Habsburg<sup>56</sup>  
sio tu maarufu kwa ishara, Da Vinci pia  
alikaa katika Alps, na iko katika kazi yake.

Lakini mtindo mzuri wa sanaa ya Sileno,  
Inajidhihirisha tu kuititia upendeleo wa mandrake.  
Juu ya Mfalme Albrecht akiwa duni, upanga  
wa upanga unaelea inchi chache. f8r Lakini tunaona  
silhouette pekee, Hakikisha, nitashinda kila  
dau.

Na hilo hakika ndilo jambo zuri zaidi kulihusu:  
Habsburg kama mzizi wa Isaya Jesse.<sup>57</sup> Kila  
mara shina kama sehemu ya chini ya mzizi,  
Kama umbo linapaswa pia kuwa koti la mikono.  
Na kila bua kawaida huonekana kama  
mnara wa kanisa na kanisa.

Huko Canton Aargau Königsfelden  
Habsburg bado alikuwa na mengi ya kuripoti.  
Elisabeth anaanzisha nyumba ya watawa ya  
Maskini Clares, binti Agnes anasali Pater Noster  
huko kwa ajili ya mume wake, Mfalme Stephan  
vom See, Platten, ambaye alikufa akiwa mdogo sana.

Hata kwenye mikeka ya Uswizi alivaa  
misalaba miwili kwenye koti lake la mikono. f8r<sup>58</sup> Na  
alikuwa na haiba nyingi pia!  
Alikuwa pia Malkia wa Hungary.  
Frederick wa Tatu aliwahi kuitembelea, akitafuta  
michoro za ukuta wa kanzu za mikono.

Koenigsfelden studio ya mwandishi.

35

<sup>56</sup> Kuuawa kwa Mfalme Albrecht wa Kwanza mnamo Mei 1, 1308, 1479/80 Historia ya Austria ya tawala 95, kutoka kwa: Herbers/Neuhaus, Dola Takatifu ya Kirumi, Tazama maelezo ya kina katika insha ya utangulizi, blade nzito inaelea juu ya mzizi katika sura ya Königs inayoanguka huko Königsfelden, ambayo inaonyesha safu mbili za mikono za Agnes wa Hungaria.

<sup>57</sup> cf. sura inayofuata juu ya mzizi wa Jesse

<sup>58</sup> Nembo ya Hungaria, ngazi mbili za mfumo dume huonyesha ukurasa wa muswada

Ilfanya kazi hata baada ya akina  
Habsburg kuaga, Dubu wa Bern  
alipofika kwao. f56v



Ndiyo, kila kanisa lilikuwa na tukio  
lililohusisha mfano wa kibiblia.

Sempach anarudi kama Semper kwa Kama  
katika Mithali ya Zaburi.

Picha za mafumbo huficha vurugu, hivyo  
ndivyo watu walivyochora katika Renaissance.  
Leopold pia ni maiti nyekundu ya tunguja,<sup>59</sup> yenye  
mapiko yanayofanana na koti la mikono. f31 ya 60

Ndio, simba wa Habsburg aliye na taji ya  
bluu alibaki kuwa icon kwa jamii nyingi.

Na katika maandishi ya manyoya ya Gideoni  
f80v ya dhahabu ya mfalme pia, Iwe  
Rainach f16v au Veltheim f17r,<sup>61</sup> Haipaswi  
tena kuwa Habsburg.



36

<sup>59</sup> Kifo cha Duke Leopold III. katika Vita vya Sempach, historia ya Austria ya watawala 95, nakala Clemens Specker, Bern, Burgerbibliothek, Cod.A 45. f114r. Mechi zenye vitanzi na matawi yaliyovunjika huthibitisha taswira ya kifo na vurugu.

Leopold iko kama mzizi mwekundu katika swing sawa chini ya kudumu, upau mwekundu katika nembo ya Sempach unaonyeshwa na hii maradufu. Kuna matoleo 30 ya historia ya Austria ya watawala 95, wamenakiliwa mara kadhaa na walikuwa wameenea sana. Nakala kutoka kwa chumba cha uchoraji huko Königsfelden si lazima iwe nyenzo ya chanzo cha msanii. Nukuu za takwimu kutoka kwa akina Habsburg zilizoonyeshwa hapa mara ya kwanza haziruhusu hitimisho lolote kwamba Wana Habsburg waliamuru hati ya Voynich. Akina Habsburg wamekubaliwa mara kwa mara kama walinzi katika fasihi kuhusiana na historia yao muhimu ya kifalme. Nadharia ambayo ni ya kupita kiasi kwa sababu ya mteja niliyempata na muktadha wa kupinga Habsburg kisiasa.

<sup>60</sup> Nembo ya Sempach, simba mwekundu kwenye mandharinyuma ya dhahabu yenye bar.

<sup>61</sup> nembo ya mikono ya Rainach

Zurich, Lucerne, Zug ni bluu na nyeupe kama jiko, f8962

Solothurn, Schwyz wanaimba tungo nyekundu.f88

Wattwil alibaki bila kusumbuliwa na nyati ya lberg, f56r

Aliharibiwa baada ya usiku wa mauaji ya Zurich

Rapperswil, f23r

Hiyo ina shina la waridi mara mbili.63

Tunapogundua nguo zote za silaha,

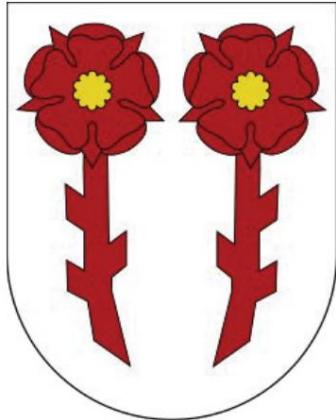
wafu wengi hulala kwenye mikeka.

Na tuna deni kwa Jost kwamba kanzu

ya maua ya silaha huleta faraja, kwa

sababu kile kilichoandikwa kwa muda

mrefu katika maandiko pia ni maombi kwa makaburi?



<sup>62</sup> Ili kuwa na uwezo wa kuelezea cantons na rangi mbili au moja, tanuri zillionyeshwa. Hii ni miji mikubwa yenye raia wengi au korongo zenye manipaa nydingi. Tanuri za mizinga pia zinawakilisha vita.F88 na f89 chini na nembo ya silaha juu.

<sup>63</sup> Nembo ya Rapperswil

## XI. Jost wa Silenen na Nicholas wa Flüe

Baada ya Mjukuu, Nancy dhidi ya Burgundy,  
Washiriki walipata sababu yao wenyewe ya  
kujitupa kati yao wenyewe, nyara za Burgundy  
zilizidisha.

Baada ya Freiburg na Solothurn kutotaka  
kuacha alama zao kwenye miji,

Wakati wakimbiaji wa mwitu wa Schwyzer  
walipobeba nguruwe nyeupe kwenye bendera  
ya buluu, vyama vya wafanyakazi vilikutana tu  
katika mkataba wa maelewano wa Stans.  
Ndio, kulikuwa na mengi sana ya kuongea huko.  
Mwishowe, baraka pekee zilisaidia.

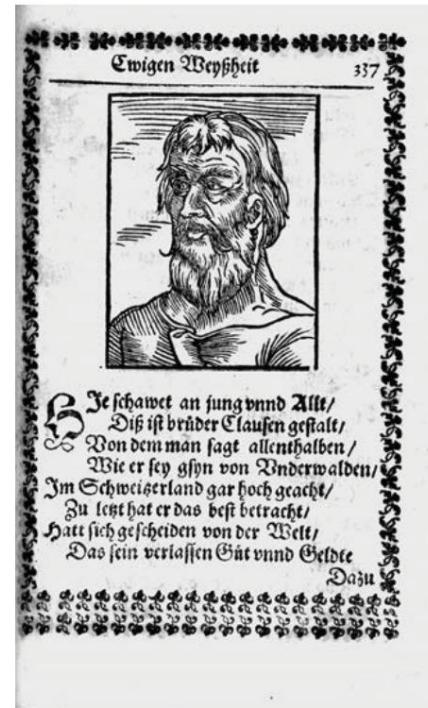
Mtawa Nikolaus von Flüe Mkataba basi  
wa kurukaruka.<sup>64</sup> Kila mtu anapaswa  
kurejea kwa amani na kusikiliza amri za  
Mungu!

Na hivyo kwa nguvu zake za fumbo mara  
kumi na tatu zikawa nane.

Pia alisaidia kushinda huzuni si mwingine  
isipokuwa Melchior Russ.  
Alikuwa mtu mzuri kati ya watu wa Lucerne,  
ambaye alitoa vazi lake kwa Ndugu Klaus.  
Na sio lazima kusema kwamba Silenen  
alikuwa kwa ajili ya amani.

Hata kama ni kwa muda mrefu, shemeji ya  
Albin Von Hertenstein.  
Sasa Flüe na Jost wanatoa usindikizaji  
kwa upande mtakatifu wa muungano wa milele.  
Kwa kila mkataba wa kisiasa wa wakati huo  
pia ulihitaji kurudiwa kama kiapo.

Na amani katika nchi inakaa, Lakini sasa  
imeunganishwa na bendi ya Silen.



<sup>64</sup> Niklaus von Flüe, mchoro wa mbao kutoka kwa: (Seuse, Heinrich). *Mwongozo Au*

Prince Bishop Jost alihakikisha kwamba kila  
Helvetican alikuwa na mizizi katika vitongoji.  
Kwa hivyo uwe na furaha, Uswizi, uwe tayari,  
sasa wakati wako wa Voynich unaanza!

## XII. Nabii Isaya na tunguja

Pamoja na Machiavelli kila mtu alikuwa  
mpumbavu, ambaye alikula mandragola  
kwa potency, ili kuongeza joto la upendo wa  
mke wake alipendekeza bathi za joto katika riwaya.  
Sasa hapa kwenye kazi ya Bishop Jost  
tunaona tunguja kila mahali kama vijeba.

Wao ni hata viumbe wa mizizi ya kichawi.  
Uliwabeba pamoja nawe kuponya. f34 Kwa hiyo  
balbu ambayo si wazi Ni mnyonge wa siri  
katika Voynich.  
Kutia mizizi, bua, jani na maua, Akili ya nafsi  
inaungana.

Ikiwa hekima ya Germania mara moja ilitwa  
Alruna, Alraune basi inasimama kwa Mama  
Mkuu, Hii inafanana na ibada ya Cybele, ambaye  
mara nyingi akawa mungu wa nyumbani wa miji.  
Tunda hujionyesha kuwa na vipawa huko,  
Kama fumbo la jiji la Helvetican.

Kwa sababu mizizi mingi kwenye zote nne Ni  
mbuzi au dubu kama mnyama wa heraldic.<sup>65</sup> Na  
pia simba wa Siamese Tunatoa jina la  
Kyburg hapa.



<sup>65</sup> Mbuzi kutoka Chur Folio 2r ni tunguja, kama vile dubu anayetembea kutoka Bern, au aliye wima kutoka St. Gallen au Appenzell Tazama karatasi 37v

<sup>66</sup> Nembo ya Count of Kyburg katika kitabu cha silaha cha abate wa St. Gall Ulrich Rösch; Maktaba ya Abbey ya St. Gallen, Cod. 1084; simba wawili wanaotembea, wenye ndimi, wa dhahabu kwenye mandharinyuma mekundu. Leo ni kanzu ya mikono ya korongo la Thurgau kwenye msingi wa kijani kibichi.

Vichwa viwili vya Uswisi pia hutegemea  
mwishoni mwa nyuzi mbili za mizizi ndefu.

Huko wanaunda mukutano wa baraza, Uswisi  
wote baada ya mabadiliko.  
Pia katika historia ya Melker Russ.- Hivi ndivyo  
kitendawili cha nati kinaweza kuperasuka!  
Aitwaye Lucerne baada ya Mama Mkuu, Kama  
jua yeye huyeyusha siagi.



Mzizi, Roho Mtakatifu na kiwango vinaweza  
kulinganishwa na Isaya.

Wameungana kwa karibu na Mtume, kama  
anavyoandika katika sehemu kadhaa.

Bahati mbaya inabidi avumilie, Kwamba maiti  
nazo zinakwenda na mizizi.

Lakini bila shaka angeonekana kushangaa Ikiwa  
baba yake Daudi angekuwa tunguja.

Goblin anapata noti takatifu, Lakini hata mashahidi  
wanakufa.

Kwamba kutoka kwa Yese humtoka Mungu  
kwetu, Je! 67



Badala ya kupiga mayowe mara kwa  
mara, Wanaachiliwa kimya kimya kutoka  
duniani, Ndiyo, hapa wametulizwa,  
wameonyeshwa kwa kutengwa Kama kazi za sanaa za ulimwengu.

Taji ni tufaha na peari ya Adamu Yenye  
maua kwa macho na akili.

Ikiwa hatungekuwa kwenye Rhine wakati  
huo, unaweza kuwa wa nje.

Je, ina maana ya mwamba katika koti?  
Kuna maua pia kama kofia za watani.  
Bluebell inakwenda vizuri na hilo, na kofia ya  
beret na mwanamke pia ni pande zote.  
Kulingana na msimu na msimu wa mtindo.



<sup>67</sup> Kutoka katika Biblia ya Zainer, Bl. 50b, Augsburg 1477 kumbuka Isaya 11, 1 hadi 10. Kiwango kinakuwa ishara ya Kristo. "Lakini katika kisiki cha Yese huchipuka, / chipukizi kutoka kwenye mizizi yake huzaa matunda. 2 Roho wa BWANA anakaa juu yake:/Roho ya hekima na ufahamu, roho ya shauri na nguvu,/roho ya maarifa na ya kumcha BWANA.....10 Siku hiyo itakuwa mwisho. shina la Yese litakuwa katika tawi, asimamaye kama bendera kwa mataifa; mataifa watamwomba / na pumzikio lake litakuwa tukufu."

Wacha tuone uzalishaji wa tunguja.

Nyuma karibu na jiko, kitalu cha  
rangi hutoa matumaini.

Ikiwa wadogo hawana sufuria,  
hupandikizwa mapema.

Kufanya Warumi inatosha, Si angalau  
kwa hisia za kizalendo.

Musa alikuwa wa kwanza kutambua uhuru  
alipotoka Misri kwenda nchi ya ahadi.  
Kila nyota humeta kama edelweiss

Kwa kuongeza mzizi jess mchele wa kijani,

Kung'olewa wakati wa Krismasi katika  
flurry Theluji na voynich ngozi ni nyeupe.  
Kalenda ya juu na mwezi Tayari ni

kahawia kidogo, kingo zimevunja, Lakini  
wajakazi wa kuoga huwasha moto jioni  
na jiko la kanuni nyekundu na bluu.



(Sura za mwisho hazijachapisha katika onyesho hili la kuchungulia)

## **Vichekesho nya Voynich Silenen -**

### **Jinsi nilivyosimbua Voynich Nakala kama Kumbukumbu ya Jost von Silenen**

**Maudhui:**

**Insha: Jost von Silenen na Hati ya Voynich**

**dibaji**

**I. Njia ya mawe ya kufumua**

**II. Safari ya Helvetic**

**III. Askofu Mwepesi wa Maadili**

**IV. Kumbukumbu za Nyota**

**V. Prince Bishop Jost na ramani ya dunia**

**VI. Melker Russ, wanahabari na Kanisa kuu la Vienna la St. Stephen**

**VII. Shirikisho la Zamani - Sileni na Wilhelm Tell**

**VIII Jost wa Silenen, Davos na Chur**

**IX. Valais, Askofu Jost na umoja wa Uswizi**

**X. Jost wa mtazamo wa kejeli wa Silenen wa vita nya Habsburg**

**XI. Jost wa Silenen na Nicholas wa Flüe**

**XII. Nabii Isaya na tunguja**

**XIII. Usimbuaji wa kwanza wa Voynich Silenus**

**Mazungumzo ya Kufundisha Silenensic: Askofu na mwandishi wake**

**XIV Askofu Jost na elves Baden**

**XV. Mambo ya Nyakati ya Matukio na Nembo**

**XVI Uteuzi wa pili wa hati ya Voynich Silenen**

## Insha: Jost von Silenen na Hati ya Voynich

Hati ya Voynich maarufu, isiyosomeka hapo awali imesimbwa kwa mafanikio! Nakala iliyopewa jina lake, iliyopatikana na mkutubi wa Kipolishi Wilhelm Michael Voynich mnamo 1912 katika maktaba ya Jesuit huko Frascati karibu na Roma na sasa katika Chuo Kikuu cha Yale, ilyoandikwa kwa maandishi yasiyojulikana kwenye kurasa zaidi ya mia mbili, vielelezo vya ajabu vya mimea, nyota za alkemikali na nyota. mabonde ya maji yenye nymphs za kuoga, pamoja na ramani iliyopigwa na majumba na duru zilizopigwa, na ilikuwa tayari katika milki ya Mtawala Rudolf II. Licha ya majoribio mengi ya kimataifa ya cryptological, kwa mfano na Athanasius Kircher katika karne ya 19 au, maarufu, mnamo tarehe 20 na Alan Turing na Bletchley Park yake, ambayo ilikuwa bado hajiasomwa. Wakati wa janga la corona - vielelezo vingi vilivyo na mizizi vinakumbusha virusi vya corona - baada ya safari ya Uswizi, polepole nilifanya ugunduzi wa kushangaza na usomaji wa maandishi: haya ni kumbukumbu za Askofu Mkuu wa Uswizi Sitten Jost wa Silenen na familia yake. Kazi ambayo, kama ilivyo kawaida ya kumbukumbu, hajiwakei kikomo kwa kibinafsi bali inarejelea historia yenye dhamira fulani.

Na inatubidi sisi wenyewe tuinue jambo hili: katika vichekesho vya Silenen Uswizi, watu wa Uswizi wanapewa kitu fulani kwa kucheleva ambacho kinaimarisha utambulisho wao bila kutarajiwa kama ambavyo hawajapata tangu Friedrich Schiller. Yale yaliyokusanyika kwa njia ya vita na mipaka, ambayo yaliimariswa na mapokeo ya kawaida na ushirikiano, daima yalitishia kutengana kupertia tofauti za lugha, madhehebu na tamaduni katika milima na mabonde. Kinachoshangaza juu ya uzalendo wa Uswizi, amba unapingana na uitaifa wote wa Uropa, ni tabia yake ya juu zaidi. Ujenzi huu wa Helvetic, amba kwa kweli ungeweza kutokea tu katika ulimwengu wa hali ya juu wa Zama za Kati, inaonekana kuwa umeunda jamii thabiti ambayo imevumilia na kuunda Alps hadi leo.

Hata kama Sonderbund ilikuwa imetatuliwa kwa muda mrefu, hakuna mtu anayepaswa kudhani kuwa mshikamano wa kutoegemea upande wowote wa watu tofauti kama hao, haswa katika Jumuiya ya Ulaya ya kisasa, hauhitaji hati mpya, zaidi ya kuunganisha wakati wowote. Kwa hivyo, itakuwa furaha ya pekee kwa raia wote wa Ulaya ikiwa hati mpya kama hiyo ya utulivu na amani, kama mtindo wa kidemokrasia ungepatikana, haswa katika nyakati zisizotarajiwa za amani huko Uropa, ujumbe mpya wa amani unakuja kwa wakati unaofaa. Historia inaonyesha kuwa amani inaweza kufanikiwa ikiwa kuna wanadiplomasia wazuri kama Jost wa Silenen.

Jost ya Silenen inajulikana kidogo leo, lakini hiyo inaweza kubadilika haraka sana. Mnamo 1482 alifanywa kuwa askofu wa Sitten huko Wallis. Yeye ni mtu aliyefanikiwa sana wa kihistoria, kisiasa na pia kama mlinzi wa sanaa, hata kama aliondolewa kama askofu mwishoni mwa maisha yake. Lakini alikuwa na mafanikio zaidi kuliko tulivyojua hapo awali, yaani kama mzalendo wa Uswizi. Nani angedhani kwamba miaka 500 baadaye angekumbukwa kwa sababu maalum sana. Kando na kujitolea kwake kisiasa, yeye mwenyewe alikuwa ametoa mchango mkubwa kwa mnara wake wa kiroho na athari yake ilioonyeshwa. Katika kazi ambayo bado tunaita "Manuscript ya Voynich" kwa wakati.

Huwezi kusema kweli imeandikwa, bali imeundwa, labda imechorwa, imepangwa pamoja kama mteja, kwa sababu hakuna mfano wa aina hii ya sanaa mbele yake. Na bado, kama mwanabinadamu nyuma ya kazi hiyo, Jost wa Silenen mwenyewe anapaswa kuzingatiwa. Marejeleo ni ya kibinafsi sana, muunganisho unaoendelea na wasifu sio kawaida sana, njia ya kielimu, ndio, asili.

Na hatimaye, kazi ya kujitegemea panegyric inajumuisha wazi falsafa ya maisha na dhamira ya kisiasa inayotarajiwa. Sio nadra sana katika Renaissance, lakini pia Kiitaliano kawaida, kwamba katika wanadiplomasia, wanasiasa, hata zaidi katika watu wa kanisa, sifa za kisanii kama Eneas Silvius Piccolomini, Giulio de Medici, zingekuja akilini mara moja.

Jost von Silenen anatoka katika moja ya familia kongwe za kifahari katika jimbo la Uri, ingawa sio kutoka kwa moja ya familia kubwa za Uswizi, kama vile Toggenburgs na Kyburgs. Sileni walikuwa bado hawajahesabika, wala si wakuu kama yeye, lakini walikuwa angalau watu mashuhuri ambaa walikuwa wamejishughulisha na kuwatumikia wakuu - labda kupitia ofisi ya Meyerei. Hii inapendekezwa na jina Albin Meyer von Silenen, babu wa askofu, ambaye mara nyingi anatajwa kuwa mtu mashuhuri katika historia ya kuanzishwa kwa Uswizi, na ambaye pia angeweza kuwa mmoja wa waapishaji watatu kwenye Rütli. .

Ukoo huu pekee lazima ulikuwa motisha ya awali kwa Jost sio tu kuwa mwanadiplomasia wa Uswizi, lakini pia kuacha kazi muhimu ya maandishi juu ya malezi ya jimbo la Uswizi.

Ndio, itakuwa bora kuchanganya zote mbili kwa wakati mmoja, kuunda kazi ambayo inasifu mafanikio yake kwa Uswizi kama mwanadiplomasia, lakini pia ni mahubiri ya kujenga jamii kwa wakati mmoja. Kwa upande wa mama yake, Jost von Silenen alitoka katika familia yenye heshima kubwa kutoka Ufaransa, familia ya Chrevon. 4

Baada ya kupokea manufaa katika Abasia ya St. Leodegar huko Lucerne mapema, wengi walishuku tarehe ya kuzaliwa ya awali, lakini bado haijafafanuliwa hadi leo. 1435 inakubaliwa zaidi. Labda muhimu zaidi ni mahali pake pa kuzaliwa. Alikulia Küssnacht huko Gesslerburg kutoka Wilhelm Tell Legend. Kisha akaenda Pavia kusoma sheria na akaja Roma kusoma lugha kama katibu wa kardinali wa Ufaransa Guillaume D'Estouteville, ambaye alikuwa mlinzi mzuri wa Renaissance na kwa hakika mfano wa kuigwa kwa Jost von Silenen katika suala la kukuza sanaa. Kisha ikaenda kwa mahakama ya Ufaransa hadi akateuliwa kuwa abate wa Beromünster. Pamoja na Nikolaus von Diesbach ndiye mpatanishi wa mfalme wa Ufaransa. Walakini, alikuwa hasa Jost wa Silenen, ambaye alijadiliana na Habsburgs.

Ilikuwa ni sifa yake kwamba alijadili mkataba wa kwanza wa kudumu wa amani na Ferdinand wa Habsburg, ule unaoitwa Mwelekeo wa Milele, ambaa ulihakikishia Shirikisho la wakati huo uhuru wake wa kwanza na kupata hadhi iliyokuwa imepigania kama taifa huru, la kidemokrasia, ambalo ilikuwa ya kipekee katika Ulaya na ambayo ilifikiriwa mbele ya kutoegemea upande wowote na kadhalika inaweza pia kutumika kwa nyakati zote kama kielelezo cha amani ya Ulaya na kweli duniani. Wakati huo bado uliitwa rasmi Muungano, lakini ulikuwa ni mkataba wa kwanza wa amani karibu 1474 ambaa uliweka mwelekeo huu wa milele na kufanya amani iwezekane hata baada ya Vita vya Swabian. Akina Habsburg walipaswa kutoa eneo lao huko Alsace kwa ada na kwa kurudi kupokea ahadi ya msaada kwa huduma ya kijeshi kutoka kwa Mashirikisho. Kwa hakika, hamu ya Charles the Bold ya kushinda ilifanya wahusika wasogee karibu pamoja. Lakini sasa kulikuwa na njia za amani kati ya maadui wawili ambaa hawajajikoa, ambayo ililetat mafanikio mengi kwa idadi ya watu. Walakini, haikuwa tu juu ya wilaya, lakini pia juu ya uhuru wa raia, ambaa ulihakikishwa kwa mara ya kwanza na kwa wakati muhimu. Kwa hivyo Uswizi ilikuwa na rasilimali bure kwa vita vya Burgundi, vinginevyo Uswizi inaweza kuwa haipo leo. Mfalme wa Ufaransa Louis XI, ambaye anavuta nyuzi nyuma na alikuwa adui wa Charles the Bold, alimfanya Jost wa Silenen kuwa askofu wa Grenoble kama shukrani hadi alipoteuliwa kuwa askofu wa Sayuni mnamo 1482.

Jost von Silenen alikuwa na kaka wawili na mpwa muhimu, ambaye aliwawekea mnara maalum katika alama za alkemikali katika Kodeksi yake ya Silenen. Katika suala hili, kanuni ya askofu inakuwa jambo la kifamilia, hata kama askofu mwenywewe anachukuliwa kuwa mpangaji mkuu. Kuhusika kwa kiasi kikubwa au uandishi wa wanafamilia wengine au wanadiplomasia wenzako itakuwa swali tofauti la kujibiwa.

Wakati wa amani alijisaidia kuwa mjenzi wa makanisa na kuandaa bafu, akachapisha kitabu cha kwanza katika Uswisi, kitabu cha Mammotrektus, fafanuzi za Biblia, na kuagiza kitabu cha kupumua kinachoitwa jina lake leo na pia kitabu cha pekee sana. , muswada ambao haujatambulika hadi sasa, kumbukumbu zake, ambazo tunajadili hapa.

Ndugu zake wote wawili waliangamia. Mmoja, Andreas, katika mauaji ya kisaliti kwa sababu ya maasi yaliyotokana na mzozo na Milan, mwingine, kiongozi muhimu wa kijeshi wa Lucerne, mshindi katika vita vya Murten na Nancy, alikufa kwa kaswende baada ya Vita vya Crevola. Kaka yake Jost, ambaye tayari alikuwa amepoteza mwana wa haramu huko Paris, alimrudisha Wallis, aliywewka katika jimbo hilo.

Wakati mwingine askofu mwenye hasira fupi Silenen mwenyewe anapoteza wadhifa wake kama askofu kutokana na vita vilivyopotea nchini Italia. - Alikuwa upande usiofaa wa Ufaransa wakati Mfalme aliyefuata wa Ufaransa Charles VIII alipovamia Italia - Jost alifukuzwa kutoka Valais na watu waliochochewa na Kadinali Matthäus Schinner baada ya kile kinachoitwa matzah, kuzuiliwa na uaskofu maarufu wa Hierapolis na kufa katika hasira kali mnamo 1498 huko Ufaransa.

Familia, na kwa hivyo pia maandishi ya Voynich-Silenen, ilipata umuhimu maalum kuititia kuanzhishwa kwa Walinzi wa Uswizi, ambaye nahodha wake wa kwanza alikuwa mpwa na mtoto wa kaka ya Albin von Silenen, Kaspar von Silenen. Wakati huo, wakuu wa kilimwengu na wa kiroho bado waliunda kitengo. Katika Shirikisho na pia katika Valais, hata hivyo, uwezo wa askofu mkuu ulizuiliwa vikali na baraza la serikali. Huko Uswizi, ubepari walichukua madaraka mapema.

Katika duru za kidiplomasia, maandishi ya Silenen yalisa, kumbukumbu za Jost von Silenen labda zilisaidia kama kumbukumbu katika malezi ya jimbo la Uswizi. Lakini hakika ikawa hati ya mwanzilishi wa kiiitkadi, hati ya Walinzi wa Uswizi huko Vatikani, ambaye nahodha wake alikuwa mpwa wa Askofu Kaspar von Silenen. Anapokufa - mtoto wa kiume alimfuata kama nahodha - haizingatiwi na inatumia kama kitabu cha alchemy na Mtawala Rudolf II. na uingize tena historia kama Hati ya Voynich, hadi igunduliwe tena kwa kusomeka kwake kama Hati ya Silenen.

Kwa kweli, ugunduzi huu pia unachangia kitu katika historia ya shujaa wa kitaifa wa Uswizi, Wilhelm Tell, lakini kwa njia ya ucheshi na videokezo, hakuna shaka juu ya kumbukumbu iliyokusudiwa ya Tell, kwani labda ndiye shujaa wa pili wa Uswizi ambaye imepuuzwa (conditio sine qua non) na kama Muundaji wa muswada huu pia anahuishwa binafsi na hekaya ya Tell.

## neno

Pia nina maandishi ya kifalsafa, historia na fasihi juu ya uvumbuzi wote uliotajwa. Ili kufanya usimbuaji wa kitendawili cha Voynich upatikane kwa mduara mpana, lakini pia kwa sababu za kimfumo na za kitabia kwa sababu ya urefu wa suluhisho la kitendawili, nadharia huwasilishwa kwa hatua kwa hatua katika muundo wa epigrammatic wa wakati wa Jost of. Silenen kama shairi linalofanana na maandishi ya maandishi, Ufunguo wa jedwali la kuzidisha la Voynich, msimbo wa heraldic ulio na habari kamili ambayo mtu yeoyote anapaswa kutumia kusoma muswada hatua kwa hatua ili kumjua Askofu Jost wa Silenen na kazi yake. Kwa uelewa mzuri zaidi, nilichagua mpango wa mashairi ya asili ya sextines, aabbcc, kila moja ikiunda aphorism ndogo bila ukali. Kwa mtazamo wa Schiller, hakuna shindano la ushairi la kushinda hapa, lakini mwandishi anataka tu kuburudisha na kufanya nadharia za kihistoria kuwa sahihi zaidi, na rahisi kukumbuka. Kila msomaji anapaswa kuwa

kuweza kuendelea na safari ya ugunduzi nami tena na kupata msisimko wa kusimbua.

Kwa sababuaya nyngi zifuatazo ziliandikwa mara tu baada ya ugunduzi husika na hivyo kuakisi mchakato wa ugunduzi.

Shairi, au nathari ya kinathari, inapaswa juu ya yote kutoa msukumo na sio lazima kuelezea kila kitu. Maoni yanalenga kuwezesha kuelewa kwa wasomaji wasiojulikana. Maoni marefu ya wasifukibinadamu na uchakataji wa fasihi basi ni hatua ya ziada au zaidi katika suala la maudhui ili kuangazia mada. Hasa, ningependa kutaja mazungumzo ya kufundisha ya Silenensian, "Jost wa Silenen, na mwandishi wake", ambayo yamechapishwa hapa mwishoni.

Hata kama wanasayansi wengi wa asili walihusika katika hati hiyo, na alkemia na kosmolojia ni mfano wa Renaissance, ambayo bado haitofautishi kati ya dini na asili, kazi hiyo sasa imepewa wanadamu zaidi. Itapendeza kujua tarehe ya kuzaliwa ya Jost ya Silenen na kama kuna kundi la nyota mahususi kwa ajili yake. Ingawa majarida ya kitaalam yanatawala katika sayansi asilia, monographs bado ni kiwango cha juu zaidi cha kisayansi katika ubinadamu.

Uamuzi wa kusuluuhisha kitendawili ulikuwa utatuzi wa marginalia iliyoandikwa kwa Kilatini na Kijerumani, faida ndogo ya nyumbani kwa mzungumzaji asilia wa Ujerumani. Ilikuwa pia na matunda kwa somo la Austria kwa Habsburgs.

Kinachostaajabisha kwa msomaji kwa hakika ni ufanuzi wa taswira za mimea kama mkusanyiko wa kanzu za silaha na historia. Kumbukumbu za Silenen huendeleza falsafa ya silaha tayari, usanifu wa kanisa na historia ya kihistoria pekee na maonyesho ya mimea na maonyesho ya majiko. Hii pia inakusudiwa kurejelea vifungu vya Biblia katika Isaya, ambaye katika kifungu kutoka kwenye mzizi wa Yese pia anamwita Kristo kiwango (Isa. 11:1-10). Tayari kulikuwa na mifano kama hiyo ya kanzu ya mikono herbaria katika kanda. Lengo ni kufichua mabango yote ya eneo yanayoonyesha mtazamo wa mwanasiasa Silenen. Nguo nyngi za silaha zinajali, ikiwa sio tu mijii mikubwa na korongo, lakini maeneo ambayo yaliongezwaa kwa ufupi tu kwa Shirikisho na Uswizi wakati wa Jost of Silenen, Alsace pia inaangaliwa. Nyingine ni maeneo muhimu ya vita kutoka historia ya Uswisi. . Walakini, hakuna mpangilio wa kihistoria, lakini mpangilio wa kikanda. Katika suala hili, neno historia haifai kabisa. Ni chaguo la kibinafsi la askofu, na mara nyngi huwa zaidi kuliko inavyofikiriwa kwa mtazamo wa nyuma, andiko lililofafanuliwa linatuambia.

Majina ya jamii yamefunkwa kwa makusudi, lakini athari huwekwa kwa makusudi.

Kuna jina la mahali wazi katika hati ambayo hadi sasa haijazingatiwa. Noti ya pambizoni "Brug" f8v inamaanisha mji wa Habsburg "Brugg" katika tahajia ya zamani, au imeandikwa kwa kupotoshwa kimakusudi. Maandishi pia huunda aina ya daraja au ngome, Habsburg. Takwimu kadhaa ambazo hazikuonekana hapo awali za akina Habsburg zimefichwa kwenye VM: Mtawala Albrecht I akiuawa na mpwa wake Johannes Parricida. Upanga wa upanga unaonekana ukielea juu ya mstari wa mwili katika Königsfelden folio 8r. - Picha ya fumbo kama maandishi! Kuhusu Duke Leopold III na kifo chake katika Vita vya Sempach kinaripotwa kwa njia sawa ya kisayansi-heraldic. Historia ya Austria ya watawala 95, ambayo tayari ilinakiliwa huko Königsfelden wakati wa Bernese (Clemens Specker), pamoja na wanahistoria wengine, hutoa habari na lazima ilinganishwe ili kupata dalili zaidi zilizofichwa za matukio ya kihistoria. Ulinganisho na historia unathibitishwa na ugunduzi wa ukingo wa Melker Russ na historia yake ambayo haijakamilika. Mahusiano ya kibinafsi na familia ya Silenen yameandikwa. Ununuzi wa ngome na Albin kutoka Melker Russ. Jost wa Silenen, aliyekuwa akiishi Lucerne, alikuwa rafiki wa kibinafsi wa Lucerne Melker Russ. Nembo ya Lucerne, ngao iliyopasuka katika bluu na nyeupe, ni motifu inayoendelea katika hati nzima. Hata hivyo, mandhari ya sekondari, jina Habsburg, ambayo pia ilikuwa muhimu baadaye, haipaswi kutawala mada kuu, mtazamo wa Uswisi wa mambo.

Hati ya Voynich ina kurasa 246 na takriban herufi na picha 170,000 kwenye karibu kila ukurasa. Orodha ya Wataalamu wa Voynichologists ni ndefu, ndefu sana. Utata wa kazi hiyo haukuweza kusoma au kufasiriwa. Kwa baadhi ya kazi hata ilionekana kuwa dhahania na tupu ya yaliyomo. Suluhisho kama hilo la pekee linaanza wapi?

Kwa nini majaribio ya awali ambayo hayakufanikiwa katika suluhisho huorodhesha kwa uangalifu na kugawanyika hapa tena, wakati kila kitu tayari kimesemwa mara nyingi na kinaweza kusomwa mahali popote wakati wowote. Hamu ya kupata moja kwa moja kwenye msingi mpya kabisa wa ukweli ambao haujawahi kutajwa hapo awali ni kuu. Kwa vyovyyote vile, jaribio la ushairi lenye mpangilio, linalosomeka kwa urahisi katika matatizo na historia ya muswada inapaswa kuanzishwa kabla ya utafiti kuvunja msingi mpya, kwa sababu, kulingana na Bernhard von Chartre, sisi sote ni "vibeti tu tumeketi, kama ilivyokuwa mabega ya majitu". Kumbukumbu za Silenen zinaonyesha kuwa mfasiri, mfafanuzi, mwanahistoria, mwanahistoria wa sanaa, mwanafalsafa, mwandishi, mwanafalsafa, mwanatheonologia na katika timu pia mwanasayansi wa asili n.k wanahitajika katika sanaa, haswa wakati wao wenyewe walielewa kama fumbo na bado Bletchley Park haikuweza kupata suluu.

Gregor Bernhard Koenigstein

Februari 2023, Heiligenkreuz karibu na Vienna

## I. Njia ya mawe ya kufumua

Mswada uliogharimu pesa nyingi  
Ulidanganya ulimwengu kwa karne nyingi.

Inaonekana kulaaniwa na eons,  
Inapendwa na mataifa,  
Kusoma maandishi  
yaliyofichwa, Utafiti wa kisasa umeshindwa.

Maandishi yanachanua kama picha,  
Tukiwa na wanawake uchi, watoto wa  
sayari, Nguva walituficha asili yao, Kwa nini  
wachawi hawaketi Badala  
yake kupanda kutoka kwenye mapipa nusu, f70v2  
FN1 Ndiyo, kuoga kwenye maji ya hariri? f75r

Hata Mtawala Rudolf II  
Katika Mji Mdogo wa zamani wa  
Prague Aliketi katika  
maabara yake ya alchemy Na  
kuchukua Voynich, FN2 Ambaye  
hakuwa na jina bado "Mwandishi angekuwa mwerevu kama Bacon!",

Anamwambia Johannes Marci katika  
barua, ambayo alimteua mtaalam.

Lakini Kircher Athansius alipata Badala  
ya hieroglyphs kero tu.  
Huko Roma, kwenye Maktaba ya  
Wajesuiti Maandishi bado yapo

Mpaka Wilfrid Voynich ataipata Lakini  
hata yeye hukasirika hivi karibuni.  
Katikati ni alfabeti ya gurudumu ambayo  
imageuka tofauti katika miduara. f57v Alan  
Turing alikuwa amekata tamaa,  
Kwa sababu Fumbo halikupitia. -

Karne Kuu ya Ishirini Je voynichologists  
inafanyika!  
Hakuna chapa kama EVA inayolingana, Hata  
ikiwa kila nadharia ni ya kina. FN3 Si ajabu  
wazimu wote Waliita kila polyhistor  
kwenye eneo la tukio.

Elfu mbili ishirini na mbili kwenda  
Inaonekana kutoka New York hadi Gdansk,  
Hakuna mteja wa kweli  
anayejulikana Maandiko hayaelewi.  
Jinsi kitendawili kinavyoshangaza  
sayansi Imeandikwa vya kutosha katika makala.

Hata kikundi cha wataalamu wa  
lughu kilijiruhusu kudanganywa na hati hiyo.

Ishara za zodiac ziko kwa Kilatini, f70v2 Je,  
kunawezaje kuwa na mwandishi wa Azteki?FN4  
Ikiwa tu riwaya za Kihispania  
Zilikuja kwenye kompyuta na Lull.FN5

Ndiyo, hata maandishi finyu ukingoni Haikuwa  
rahisi kwa mtu ye yote.  
Hata ikiwa kwenye ukurasa  
wa mwisho Ikiwa suluhisho lilikuwa kwa upana  
kamili. f116v Mmoja anashuku Waebraenia  
na Waarabu, Abracadabra alikuwa tayari maarufu!

Wengine walioamini mapishi  
Waliangalia vitu vya uchi.  
Hata kwa idadi, udhaifu ulibaki Kila mtu aliogelea juu juu.

Mabara yanazunguka kwenye ramani ya dunia, Vita  
vikawa hoja za busara. f85v

Ulazimishaji wa udanganyifu umefaulu Maandishi  
yamefungwa ili kuhimiza!  
Lugha iliyofichwa ni ya maadili, lakini  
wimbo usio sahihi uliwekwa.  
Kwa upande wa mbinu za ulinzi, hili ni shimo la wajanja, Kila  
mtoto wa shule anaangukia ndani yake,

Aliye na ngoma yuko njiani Kwa sababu  
mimea daima ni ya udanganyifu.  
Kwa hakika, kila balbu ya vitunguu  
kahawia ina jukumu bovu katika Voynich.  
Ndiyo, ikiwa kitabu kilikaa kimya kwa muda mrefu, Je, ni  
fumbo, fumbo au uzushi?

Ingawa mawazo mengine yanasisimua, lakini  
mazingira sahihi yalikosekana.  
Zamani, ambapo wengi wanamiminika Hakuna mtu  
aliyeona maana, ile halisi!  
Simama akili ya bandia Sio nje ya  
mashindano katika Yale ya zamani.

## II. Safari ya Helvetian

Nilienda Uswizi kwa treni lli kupata  
haiba ya mashambani.  
Hunch ilinileta kwenye safari lli kufuta Voynich  
njia sahihi.  
Kutoka Vienna niliweka  
Hiyo inapatanisha Voynich,

Kupitia Salzburg, Innsbruck na Rhine, pande zote  
mbili zinapaswa kuunganishwa tena.  
Reli zilienda kwa muda mrefu juu ya Alps,  
Ambazo hapo awali zilizingatiwa kuwa haziwezi  
kushindwa, Kupitia maeneo mengi kama  
Walden, Juu ya malisho ya kijani kibichi na kisha chungu,

Kupitia nchi ambayo ina historia yake  
Kutoka kwa Warumi, Schiller-Mwambie hadi Dürrenmatt,  
Ya jibini, bafu na adabu za ajabu, Kutoka kwa  
Msalaba Mwekundu, kwa wale walioseka.  
Lengo langu Matterhorn, mlima wa ajabu, Davos ni  
maarufu kwa Jedermann!FN6

Ikiwa hatima ilikuwa nzuri kwangu,  
Na suluhisho liliisha haraka,  
Mara nyingi nilipojitoa kwa Corona,  
Alisoma kila mstari, hati na arc, FN7

Basi naomba unisamehe kuchanganyikiwa  
kwangu, msomaji Ungelijua vile vile?

Maelezo yote katika muswada ni muhimu, Ili kufasiri  
ujumbe wake kwa usahihi.

Kuna ambaye aliandika vidole  
kidonda, Lakini ni alitangaza hapa kama  
muujiza Pamoja na nini maelfu ya variants  
Glyphs huo got mchanganyiko up.

Hata kama ni upotevu  
Mzaha wa milele katika kila upande.  
Lakini pale niliposoma maandishi  
yasiyo wazi, Kidogo kidogo alisaliti asili  
yake, Pia ili kuelewa botania  
ilibidi niingie katika historia.

Mwandishi alijulikana kwetu kwa muda mrefu  
Tayari ametajwa kama mlinzi!  
Alituachia breviary Pia  
ni rahisi kufahamu kihistoria!  
Ndiyo, ujuzi wake wa mambo ya mwisho  
Towers juu ya Hildegard ya Bingen.

Na pale nilipotazama kwa udadisi,  
kunipeleka makanisani  
Ilikuwa imepangwa kwenye madaraja na kuvuka  
barabara, nadhani vazi la mmea wa  
Voynich, FN8 Acanthus ilionekana kuwa kila  
mahali kwangu, Ndivyo mmea unaozunguka ngao unaitwa.

Tangu Corona, mizizi imekuwa ya kuvutia,  
unadhani ni nani alipanga haya apocalyptically?  
Kufanana kwa mizizi ni mbaya, Ikiwa unashikilia  
picha ya virusi karibu nayo.  
Ngozi ya rangi yenyenye harufu ya ndama Inakuwa  
kanzu hai ya mikono kwa ajili yetu. FN9

Uswisi nzima imeungana ndani yake?  
Imejitolea kwa Shirikisho la Zamani.  
Lakini hupaswi kuikosa Kazi  
ya Kabbalistic ya Miti.  
Na hivyo katika mwendo wa epigrams zifuatazo  
Hebu tuainishe tunguja kwa kabila.

### III. Askofu karibu mwenye maadili

Askofu mara moja aliketi katika Alps,  
Alikuwa hata mkuu katika mikono ya Dola Valais bado anaishi  
na anapumua leo, Kuna juu ya mlima na kina  
bonde!  
Jost wa Silenen ni jina lake tukufu, FN10 Alikuwa  
na zawadi maalum ya kusimama.

Ndio, moyo wake wa Uswizi ulikuwa ukipiga  
sana, Lakini pia kulikuwa na mateso na maumivu.  
Kama askofu wa mapigano wa Sitten,  
Katikati kati ya Geneva na Zurich, Alikuwa Milan  
kwenye misheni ya vita, Hadi ushindi wa  
kijasiri unaisha kwa dharau.

Hati ya Voynich ni kazi yake.  
Ni ushuhuda wa thamani yake ya familia!  
Katika kazi ya ustadi ya panegyric,  
Ambayo huathiri kazi na mawazo yake.  
Kadi ya Voynich ni tabia ya hili, uchoraji unatoka  
kwenye eneo la kuangalia la Lucerne. f85v

Aliyeweka ahadi ya awali ya Sanct  
Leodegar, Jost alikuwa ametoka Lucerne akiwa na umri mdogo.  
Hapa tunaona Ukuta wa zamani wa Musegg,  
Ulikuwa na minara mingi ya kuchekesha  
Angalau tunaitambua minara mitatu.  
Na pia kuna ukuta wa pete.

Milima ya ngome mbili iko juu ya Sitten, sura ya  
kanisa kuu ilikutana hapo.  
Kiti cha enzi cha Askofu Sayuni  
Hutiririka Rhone ya juu kwa bravura.  
Tutaonyesha ramani ya Jost  
baadaye, mahali pengine alipogeukia.

Katika majira ya baridi alitawala zaidi kama  
Askofu Jost katika makazi yake.  
Katika majira ya joto, hata hivyo, anafurahi  
Mashariki katika ngome yenye nguvu huko Leuk.  
Lakini pia muswada wote wa chemshabongo  
Unatupa umri wake kiulimwengu.

Hapo awali, maandishi yana herufi mbili nyekundu,  
f1rFN13 Kwa hivyo anaafuata maadili ya  
heshima ya mama, chevron ya Isabella hucaa Jost kwenye  
lapel, FN14 Kana kwamba Silenen ni mtu yeoyote.  
Lakini alkemikali yeye ni ishara Kwa roho  
ya kutia moyo katika pombe.

Jamaa aliwahi kutoka Uri, Huko kanzu  
ya mikono ni ya ng'ombe Uru. FN15 Inahusishwa kwa  
Kilatini na Muse Urania, Kwa hili, njia ya nyota  
inakuwa wazi kwetu.  
Katika maandishi msomaji sasa anatambua Mzizi, pete  
ya ng'ombe inatuita, f52r

Mkono unaonekana kuwa na upinde wa kuvuka Kana  
kwamba tunguja ya mizizi ilikuwa inatutazama  
Hakuna anayetaka Hodler haraka sana hapa, FN16  
Je, kodeksi ya zamani inathibitisha Urner Tell?  
Ndio maana sakata za Küssnacht ni muhimu, f9r Ndiyo,  
huko Gesslerburg, bila kulalamika,

Je, Jost wetu alizaliwa na Mkristo, Leo  
tunamwona kuwa mtu mgumu.  
Hilo lilikuwa jina la bailiff katika Sion wakati huo.  
Katika Valais wakati wake wachawi waliteseka.  
Yeye mwenyewe ni mwandishi wa habari, alikuwa na ofisi  
ya mahakama, lakini baba ya Jost alibaki hajjulikani.

Kwa sababu alikufa  
mapema Mwana hakika aliona mambo tofauti.  
Ni katika kutafuta tu walikuwa sawa,  
iwe anaitwa askofu, hakimu, hata msimamizi wa  
wilaya wa kidemokrasia.  
Jibu la Jost kwa mbwa mwitu wa Valais Je,  
ni alama za mikwaruzo na maji ya kuoga. FN17

Kitabu kinaanza tu katikati, f57v Hilo pekee ni  
desturi kwa kitabu cha maombi! FN18 Maagizo ya kusoma  
yanazunguka katika miduara, Lakini wakati huo huo  
inazuia.  
Jost atoa zawadi ya dhahabu nyingi, FN19 Ndiyo, pia  
hachukii kuoga.

Sio tu kwamba alikuwa mtukufu kwa  
kuzaliwa, lakini kwa ufupi Askofu wa Grenoble.  
Alisoma Pavia, mcha Mungu huko Roma,  
Kama katibu mtukufu wa Guillaume  
D'Estouteville, Kadinali wa Ufaransa, The  
one for the Renaissance was epochal.

Kwani kama Julius II baada yake,  
aliongoza usanifu.  
Aliporudi Uswizi kutoka Roma, Askofu Jost ni  
wa thamani kubwa kwao.  
First Probst kutoka Beromünster FN20 Alikuwa  
pia mwimbaji katika kwaya.

Alichapisha kitabu cha kwanza nchini Uswisi The  
Mammotrectus ilimletea sifa ya kuwa mkalimani mkamilifu  
wa Biblia.FN21 Kilatini cha Kanisa pia kilikuwa cha  
manufaa kwake.  
Akawa mwanadiplomasia wa mfalme wa Ufaransa,  
Na alifanikiwa sio kidogo kama mjumbe.

Anashukuru kwa mafanikio yake makubwa: Katika  
ahadi ya kwanza ya muungano ya Habsburg!  
Uswisi na Tyrolean Sigismund Walifanya  
agano kubwa la amani, Hivi karibuni  
liliitwa "mwelekeo wa milele", Na Ufaransa ilitoa  
usuluhishi.

Mchoro kutoka Bern Chronicle Inatuonyesha Jost  
akizungumza katika Hedonik.FN22 Wakati Maximilian  
alipoenda na Swabia, Jost alikuwa tayari  
akisawazisha shimo.  
Ndio, sio tu vita na Burgundy Vilivyo sababisha  
kupungua huko Habsburg.

Kama Nancy Charles The Bold  
Leopold aliwahi kuondoka jukwaani.FN23  
Mwaustria wa mbele "bila magenge",FN24 Uswisi  
ilipotea kikatili.  
Mara chache huwa anakemea Uswisi, The  
Cow Swiss hakuwa hodari!FN25

Kisha badala ya Appenzeller, Anakula  
jibini kwa muda mrefu na sahani.  
Ndiyo, Tell pia alidhihakiwa.  
Ilikuwaje haraka hiyo tena?  
Jina la kaka yake mjinga likikuwa nani?  
Hapani, hiyo likuwa mbaya sana! FN26

Ndio maana Veit Weber baadaye aliandika mashairi  
Kwa shauku isiyo na ini, Kutoka kwa mwelekeo  
kama "Amani ya Milele", FN27 Pamoja na Marignano  
ushindi ulimalizika.FN28 Na hadi leo katika pande  
zote za Rhine Je, uhusiano hauwezi kuwa bora zaidi?

## IV. Kumbukumbu za Nyota

Pamoja na jamaa wa karibu  
Wanafanya baraza kwenye kasri zao, f86r2 Ni kazi  
gani kubwa ya kufanywa Inayoweka  
korongo za Helvetic huru.  
Kumbukumbu zinatoa nini kwa ulimwengu  
Familia hutumikia kuadhimisha.FN29

Baada ya makanisa yaliyojengwa tayari, bafu, FN30  
Je, kuna kitabu cha saa tunachokifahamu leo, Juzu  
mbili zenye sehemu ya maombi ya majira ya kiangazi,  
Mchoro wa kufupisha umeonyeshwa kwa uzuri na  
mzuri, Wakati huo huo kama Psalter, Sanctorale, Officium  
Mfalme Daudi anatuonyesha ukuu.FN31

Chevron crests haikuweza kutosha Mmoja  
pia alitaka kuonyesha furaha.  
Ndiyo, kutohana na mafundisho ya imani na  
sera ya amani, mkataba wa Jost huibuka.  
Anaelezea njia ya uhuru.  
Mwishoni Jerusalemu ya Uswizi inasimama!

Sasa Jost na ndugu zake wawili wa Silenen, Kati  
ya hawa, Albin Murtens alikuwa mshindi, Na kama  
mrithi wa Silenen Kasper, Mei kupamba cadastre  
ya anga, Kana kwamba walikuwa  
archons gnostic, Ambao basked katika  
ofisi zao etha.

kilemba chenye ncha cha Askofu Jost, f67vFN32  
Kilichokuwa maarufu sana kama kazi ya sanaa  
Kialkemikali ni ishara ya juu, Kama  
pande zote kwenye chevron kwa itifaki.  
Ndiyo, mipira mitatu kwenye fimbo au fomu  
nne hapa si tu crest.

Katikati ni ishara za mwezi na juu, ambazo  
tunalinganisha na alchemy, Na katika  
nyota za Cathar Je, nguo ni marufuku  
kabisa.  
Lakini hata mwanamke wa nyumba Katharina  
Awekwe kama nyota takatifu milele,

Ili vikundi vingi vya maombi ya kuoga vitatangaza  
umilele mbinguni.

Labda kwa usiri kama kusudi la fumbo, Kuwa simba  
mwekundu aliyefichwa kwenye fahali Uri. f71v Kwa  
sababu simba nyekundu tayari ana shughuli  
nyingi Akiwa na Nguo za Silaha ambazo zina nguvu za kihistoria.FN33

Nukta nyekundu kwenye simba ilitosha, f72v3 Pia  
anapenda kuweka ishara, Msanii  
ni dhaifu kwa kulinganishwa, Mwandishi  
pengine alichukua picha.  
Katikati ni ya kubahatisha na msomaji nembo ya  
askofu ya kidunia na kiroho.

Idadi ya nyota katika nembo ya Wallis ,FN34 Kesi inayobadiliika  
kihistoria ni.  
Ambapo watu kumi na wanne walismama  
kwenye shina Nyekundu kama rangi ya bei ghali pia inaweza  
kukosa.FN35 Tunapata koti ya mikono ya mkuu kwenye  
muhuri, f57r Kioo cha kiroho chenye tassels ni kioo chake. f65r

Ndiyo, basi maarufu Sitten nyota mbili FN36 Pia si mbali  
na maandishi ya siri, f58r Kama huko katika  
domes na miduara yote, Nyota za maua  
hutuonyesha Wallis.  
Ndio, mwishowe hata katika nyekundu na edelweiss,  
Idadi ya nyota katika nembo ya Wallis, 103r

Mara nne kama nambari kwenye gurudumu inavyoitwa,  
Wakati Prince Bishop Jost alipopokea ofisi yake. f57vFN37 Katika  
mwaka wa kumi na nne themanini na  
mbili, Classics za Renaissance zilikuja Valais.

Satyr Silenus kulingana na hadithi ya zamani, Haoni kifo kama  
maombolezo mwishowe,

Bora si kuzaliwa!  
Yeye mwenyewe anapenda kunywa divai kama  
Bacchus, Na pia anacheza kama mwana wa  
nymph Kupitia maji ya bucolic na mabwawa,  
Ilikuwa dhahiri kwamba familia ya Silenen Hata kufikiria  
asili kutoka kwake.

Falsafa ya busara ya kipuuzi ya Silenus  
Ingemfanya kuwa mtu mahiri leo.  
Na ndivyo pia askofu wa Silene Jost  
Anasema cheers mara nyingi zaidi kama hekima ya uzee.  
Ndiyo, upendo wake wa dhahiri wa falsafa  
Ulioonyeshwa kupitia kwa ungo wa Socrates,

Yeye mwenyewe akiwa satyr alipenda kuonekana,  
Ukweli, wema, manufaa yafaa kuelewaka.FN38 Takwimu nne  
hutuelekeza kwa ishara, Jinsi ya kusoma  
kumbukumbu vizuri zaidi. cf. f57v Jost anatupa  
mgongo hapa chini,

Kichwa cha muda mrefu cha nyewe kinaweza kupendeza.

Mabega ya Silene yamechuchumaa Hivi  
tumefaulu kuthibitisha kwamba Wanaponyoosha  
mikono hatima yao ielekee wapi?

Jinsi ya kusoma horoscope hapa Jinsi  
alfabeti inaelezea kiini.FN39

Wasifu wa sarafu unathibitisha anatomia,FN40 Four Silenen  
inspire with bonhomie.

Ndio, kwa wakati huu askofu hukutana, Na  
wapigaji simu wa Maurix, Morix", 116vFN41 Na mwishowe hakuna kitu  
kinachokuwa wazi zaidi kuliko, Kitabu kiliandikwa katika  
"Abtey Valsch"116v.

Abasia ya awali ya Wallis Augustinian, ili kuwa  
na scriptorium muhimu pamoja naye.  
Na kama kabla ya cccc9 mwaka?  
Kisha kumi na nne tisini kwa wakati huo.116v Kwa  
kile ambacho ni jua kali sana Pia  
inatuonyesha historia ya ulimwengu.

## V. Prince Bishop Jost na ramani ya dunia

Katika ramani ya dunia imezungushwa kwa ajili yake,  
f85v Nini maana ya siasa za wasifu.  
Savoy miji, misitu na mabonde, Kwa  
Mederterania, hakuna nyembamba, Pia nusu ya  
Grenoble.  
Lull inachukuliwa kwa Baraza la Vienne.

Ndiyo, kutoka Genoa tunakwenda Roma,  
lakini tayari yuko nyumbani kupitia Venice.  
Jiji la Milan ni muhimu kwake Jumba la Sforza  
limepakwa rangi sawa, Na meloni  
zilizochongoka, Fonti pia inaweza  
kuamuliwa. FN42

Bado Adamu na Hawa walikuwa uchi,  
ulimwengu wa Jost unakuwa kitendo cha ulimwengu!  
Theolojia ya Augustinian ya historia  
Daima pia ni falsafa ya maisha, Nyakati sita  
za ulimwengu wa ulimwengu, Fuata  
maisha yake hadi mwisho.

Huko palikuwa Hierapolis ya Jost, ambayo tayari  
inatazamiwa hapa.  
Na Yerusalem inashuka kutoka mbinguni,

Kwamba tunaona wamesimama kwenye ukumbi wa michezo. Tazama f86v Ndiyo, wa mbinguni waliona haiba ya Alps: Ilitaka kwenda Sayuni huko Uswizi. FN43

## VI. Melker Russ, wanahistoria, na Kanisa kuu la Vienna la St. Stephen

Jarida la Lucerne Chronicle ya Melker Russ Inatoa mkusanyiko wa safu yake ya silaha. Kwa siri kabisa kwa madhumuni ya mtangazaji huyu, Ili bila shaka iweze kuendelea kujificha vizuri Je, jina la Melchior limeandikwa ukingoni, f17rFN44 Hakuna msomaji anayehitaji kukata tamaa hapa.

Alimfahamu sana Askofu Jost Wote wawili waliojengwa Uswizi.

Anampa Voynich kiini chake, Mtu anapaswa kuisoma sambamba! Melchior alikuwa karani wa jiji, Lakini basi kwa bahati mbaya akawa maskini.

Alitoa "Lucerne" na asali nyingi Katika historia yake ya jiji la Lucerne.

Alifurahi kutumika kama chanzo cha historia ya jiji la Schilling la Bern. Aliheshimiwa kwa neema ya Mfalme wa Hungaria.

Hata kama alikuwa mwana Uswisi, pigo ulifanyika katika Kanisa Kuu la St. Stephen kama Matthias Corvinus ushindi katika Vienna. Kila mtu alitaka kuhama dhidi ya Habsburg. Kwa sababu mara moja kikundi hiki cha wanahistoria kilipenda kusafiri hadi Hungaria kama kikundi.

Diebold Schilling, ambaye tayari ni baba, pia alikuwa na kipawa kikubwa kama mchoraji. Inaonyesha historia katika neno na pambo, Breit katika Chronicle of Spezier. Mvulana Schilling aliandika baadaye sana, Kisha anatupa maziwa katika kanisa kuu.FN45

Ngome ya Wildenstein na mihimili ya Veltheim, FN46 Imepokea meya wa Lucerne Hassfurter. Alikuwa mlinzi wa kijana Diebold Schilling.

Alikuwa tayari kwa Nancy kama mamluki.  
Melker Russ amepewa heshima baada ya Jumba la  
Rüssegger, Kisha anapoteza ngome kwa Albin  
von Silenen.

Ili tuweze kuongeza pembezoni, Na  
kuangaza hapa kwa neno Veltheim, Sasa huo ni  
uthibitisho wa jina halisi.  
Tovuti inatuelekeza kwa Albin Silenen.  
Baadaye sana kama mwandishi wa historia mwana  
Schilling, Alipokea zawadi kutoka kwa Mfalme Maximilian.

## VII. Shirikisho la Zamani, Jost of Silenen na Wilhelm Tell

Washiriki wa zamani walipigania  
muungano wao bila kukata tamaa.  
Watatu, Uri, Schwyz na Unterwalden  
walihatarisha kifo chao kwenye mti.  
Lakini kabla ya kuendesha gari dhidi ya Habsburg  
Ikiwa ulichukua kiapo kwenye Rütlil!FN47

Kwenye malisho ya Vierwaldstetten, Ili  
kujiokoa na udhalimu.  
Dhidi ya laana ya bailiff  
Maandamano tu kama uvunjaji ngome kusaidiwa.  
Agano jipya na Mungu ni amri Saa ya uhuru inaita!

Prince, Staufacher na dawa za mapema za  
Melch za Bitter Battle Chalice.  
Mikono mitatu ya kiapo ilipatikana, Ili kumtetea Wilhelm  
Tell.  
Ndoa na Hermann Gessler fulani Inaweza  
kumpeleka kwa kisu cha mnyongaji.

Kwa sababu Tell alilazimishwa kupiga  
risasi, Alihatarisha mvulana wa tufaha.  
Nini anaweza kusubiri kwa Vogt kufanya  
Katika kinacho julikana Hohle Gassen.  
Kile ambacho mtoaji wa maziwa Russ  
atataja Kwa hivyo Sema tunafikiria pia katika Voynich!

Katika kundinyota Sagittarius kama kikaragosi Anapiga  
tu ua la mwanamke. f73v Ndiyo, kupiga  
rump Itakuwa nzuri sana  
kwa Willi Tell!  
Kwa hivyo tunachukulia kwa kupendeza  
zaidi Mpiga risasi anatoka Silenenhaus.

Hivi ndivyo shirikisho lilivyo hadi leo kwa  
sura na uwezo wao.  
Kilichokuja pamoja kama korongo tatu asili  
kinathibitishwa na barua ya shirikisho.  
Altdorf, Zurich na Walden wawili, Fikia  
mizani iliyounganishwa leo.

## VIII Jost wa Silenen, Davos na Chur

Kisha kwa miaka mingi ilikubaliwa  
Kwamba lazima bado kuwe na Muungano wa Triple.  
Ndiyo, ilihusiana na wazo hili: Kutakuwa  
na agano kutoka kwa nyumba ya Mungu, Likijengwa kwa  
muungano na zile Hukumu Kumi, Kama  
kifungo cha mvi kutatuliwa.

Walikuwa wenyе hekima na werevu hasa.  
Labda ndio maana wanaiiita kijivu!  
Mashirikisho matatu yanakabili matatu,  
Rätien inaitwa Graubündnerland hadi leo.  
Na hapo ndipo Codex ya Silenen inapoingia, Nani anaweza  
kuanza na zile kumi fret.

Wakati mipango ya kwanza ya Voynich ya  
variegated Weave Davos katika shada la silaha.  
f1FN48 Pia kwa sababu wao ni wakaidi kama  
mbuzi, Wanakuja kama kanzu mara moja huko Kuri. f2r  
So Jost aliweka kitabu chake kwa saa, The  
Swiss House of Worship Association.FN49

Na ikiwa Davos inatufanya tuwe na kinga?  
Huongeza Kifungo cha Kijivu na Trun. f2v  
Maple katika koti ya mikono ina matawi.  
Silenos huibadilisha kuwa karatasi.  
Ndiyo, maple ya Mtakatifu Anna kwa  
ujumla, Je, tupange tena.FN50

Katika nembo ya Muungano wa Mahakama Kumi  
Anajitangaza kuwa mungu wa msitu Silvanus.  
Na kile uandishi wa siri unalenga katika  
The Grey Union kimefichwa kama fumbo.  
Ndiyo, sasa na vifungo vyote  
vinavyostahili Je, Uswisi inaeleweka kwa ufupi.

## **IX. Wallis, Jost wa Silenen na umoja wa Uswizi**

Lakini Wallis pia alilazimika  
kupigana Dhidi ya nguvu za vyama nya maaskofu.  
Hivyo iliunda sehemu ya kumi ya Landesrat, Jimbo huru  
la kiraia kwa muda mrefu.  
Hata kama Jost alikemea mara kwa mara kwa  
kweli, The Voynich inatuambia alikuwa Mwanademokrasia.

Kisha ifahamike si kwa kupita tu: Kisha kulikuwa na  
ardhi ndogo nyengi.  
Ndiyo, kutoka Geneva hadi Ziwa Constance  
Leo mataifa manne yanaunganisha wazo  
kuu, Alemanni na Warumi watatu Walifika  
kwa makubaliano ya bure.

Aliyekuwa Raetia na pia Burgundy sasa ni mfano  
wa Ligi ya Mataifa.  
Huko Sankt Gallen na kule Basel f52 Ukivaa  
vazi la askofu kwa muda mrefu.FN51 Na inakuwa muhimu baadaye  
kidogo, Kile ambacho kimeitwa M protestanti tangu  
Calvin.

## **X. Jost wa mtazamo wa kejeli wa Silenen wa vita nya Habsburg**

Uswizi iliweza kupata uhuru Lakini tu kuitia vita  
vingi na maiti.  
Kwa hivyo kuna mabonde, maziwa na malisho,  
Mikeka ya kijani kibichi juu ya milima na Gauen,  
Iwe Ar, Buchs na Thur kwa madhumuni hayo Maeneo  
kawaida huishia kwenye Burg na Egg.

Lakini majina mengi katika nchi moja  
yanajulikana tu kuitia vita Kwa sababu kile  
kinachoonekana kwetu kama tiba ya spa,  
Inachanganya historia, mapigano, asili.  
Vita Kuu kwa Lango la Uhuru Hata hivyo,  
ilikuwa ni ile ya Bustani ya Moor!

Ndiyo, Voynich, hebu tufikirie Je, kama  
picha ya Morgarten ya siri.

Pia ni maandishi na mizizi katika fahari,  
Wanatuelekeza kwenye vita hivi  
Kwa sababu hata kwenye moor mara kwa mara Hata  
mzizi hupenda kusimama huru.

Hata kama masizi hayana picha, Yatosha  
hayo yamo katika historia za ulimwengu.  
Kila bua katika bustani ya kimataifa  
hutoa ushuhuda kwa jamii za Uswizi.  
Hata hivyo, kama wewe ni mara nyingi katika  
kundi, Impaled kichwa maua.

Kwa Tschachtlan na kitabu cha Sarnen, Hiyo  
ilipata jina la karatasi nyeupe Je,  
tunaweza katika nembo ya mmea wa Jost  
Nadhani kumbukumbu ya vita.  
Kwa jinsi akina Habsburg walivyokuwa  
muhimu, ndivyo walivyo muhimu kwa kumbukumbu.

Pembezoni ni jiji la Brugg, f8vFN52 Inaonyesha mali  
kongwe zaidi ya Habsburg!FN53 Ambapo Albrecht mara  
moja kutoka kwa mpwa wake Parricida Alichomwa kisu  
huko Windisch.

Na hata wazi kama awali katika maandishi Kama  
daraja ni hata kuanzisha kama ngome. f8vFN54

Mambo ya Nyakati ya Utawala wa Tisini na  
Tano, Inaielezea kati ya alama za nembo.  
Ndiyo, Picha za Kifo cha Albrecht Habsburg, FN55 Sio tu  
maarufu kwa ishara, Da Vinci pia  
alikaa kwenye Alps, Na iko katika kazi  
yake.

Lakini mtindo mzuri wa sanaa ya Sileno,  
Ilifunguliwa tu na neema ya mandrake.  
Kuhusu Mfalme Albrecht kama troli duni Elea  
upanga inchi chache. f8r Lakini tunaona  
silhouette pekee. Hakikisha,  
nitashinda kila dau.

Na hili ndilo jambo bora zaidi kulihusu: Habsburg kama  
mzizi wa Isaya Jesse.FN56 Daima shina kama  
sehemu ya chini ya mzizi, Kama kielelezo, inapaswa  
pia kuwa koti la mikono.  
Na kila bua inaonekana zaidi kama  
mnara wa kanisa na kanisa.

Habsburg bado ilikuwa na mengi ya kuripoti.  
Elisabeth anaanzisha nyumba ya watawa ya  
Maskini Clares, Binti Agnes anasali Pater Noster huko  
Kwa ajili ya mume wake aliyekufa akiwa mdogo  
sana, Mfalme Stephen wa Ziwa, Platte.

Hata kwenye mikeka ya  
Uswizi Alivaa misalaba miwili katika koti lake la mikono. f8rFN57  
Na alikuwa na haiba nyingi pia!  
Alikuwa pia Malkia wa Hungary.  
Frederick wa Tatu aliwahi kuitembelea,  
Alikuwa akitafuta motifu za nembo.

Koenigsfelden studio ya uandishi Ilifanya  
kazi hata baada ya Ade The  
Habsburgs kusema kwamba Kama  
dubu wa Bern, waliwakamata. f56v Ndiyo, kila kanisa  
lilikuwa na tukio Huu ni mfano wa  
kibiblia.

Sempach anarudi kama Semper kwa f31r  
Kama katika Mithali ya Zaburi.  
Picha za mafumbo huficha vurugu. Hivyo ndivyo  
watu walivyochora katika Renaissance.  
Leopold pia ni maiti ya tungura nyekundu, FN58 Pamoja  
na baa yeze koti sawa. FN59 f31r

Ndiyo, simba wa Habsburg mwenye taji ya bluu  
Alibaki kuwa ikoni kwa baadhi ya jumuiya.  
Na katika hati ya Gideon's Fleece f80v Hata ile ya  
dhahabu ya mfalme ni Iwe Rainach f16v  
au Veltheim f17r, FN60 Haipaswi tena kuwa Habsburg.

Zurich, Lucerne, Zug ni bluu na nyeupe kama jiko, f89 FN61 Solothurn,  
Schwyz wanaimba mistari nyekundu. f88 Wattwil  
alibaki bila kusumbuliwa na nyati ya Iberg, f56r Hata hivyo, iliharibiwa  
baada ya usiku wa mauaji ya Zurich Rapperswil, f23r Hii ina shina la  
waridi mara mbili. FN62

Tukigundua nguo zote za silaha, Kuna  
wengi waliokufa kwenye mikeka.  
Na huko tuna deni Jost,  
Kwamba maua heraldic kutoa faraja, Kwa  
nini imeandikwa kwa muda mrefu katika  
maandiko Je, pia ni maombi kwa ajili ya makaburi?

## XI. Jost wa Silenen na Nicholas wa Flüe

Baada ya Mjukuu, Nancy dhidi ya Burgundy, Je,  
Mashirikisho yalipata msingi wao wenyewe Kukataa  
tena nyara za Burgundy ilibidi  
kukaza.

Baada ya Freiburg na Solothurn  
Hawakutaka kuacha alama zao kwenye miji

Kama treni ya mwitu ya mkimbaji wa mchele  
Schwyz Nguruwe mweupe kwenye bendera ya  
buluu alivaa Wakati vifungo vilipopatana kabisa, Katika  
Mkataba wa Stans.

Ndio, kulikuwa na mengi sana ya kuongea huko.  
Mwishowe, baraka pekee zilisaidia.

Mtawa Nicholas wa Flüe mkataba  
basi juu ya anaruka. FN63 Kila mtu anapaswa  
kurejea kwa amani Na kusikiliza amri  
za Mungu!

Na hivyo kwa nguvu yake ya fumbo  
Iligeuka kumi na tatu hadi nane.

Pia alisaidia kushinda huzuni Hakuna  
mwingine isipokuwa Melchior Russ.  
Miongoni mwa watu wa Lucerne alikuwa mzuri, Ndugu Klaus  
alitoa tabia hiyo.  
Na sio lazima kusema  
Kwamba kwa amani alikuwa Silenen.

Hata kama muda mrefu unapaswa  
kupingwa, shemeji ya Albin von Hertenstein.  
Sasa Flüe na Jost watoa kusindikiza Kwa  
upande mtakatifu wa muungano wa milele.  
Kwa sababu kila mkataba wa kisiasa wa wakati huo  
unahitaji wakati huo huo kuongezeka maradufu kama kiapo.

Na amani ibaki katika nchi, Lakini sasa  
imeunganishwa na bendi ya Silen.  
Prince Bishop Jost alihakikisha Kila  
Helvetian ina mizizi katika vitongoji.  
Kwa hivyo uwe na furaha, Uswisi, uwe  
tayari Sasa wakati wako wa Voynich unaanza!

## XII. Nabii Isaya na Mandrake

Pamoja na Machiavelli kila mtu alikuwa  
mpumbavu, Alikula mandragola kwa  
potency, Ili kuongeza joto la upendo la mke,  
Katika riwaya alipendekeza bathi za joto.

Sasa hapa katika kazi ya Bishop Jost  
Tunaona tunguja kama vijeba kila mahali.

Hata ni viumbe wa mizizi ya kichawi,  
Uliwabeba pamoja nawe kuponya. f34 Kwa hiyo  
kiasi kisicho tambarare, Ni ngawira ya siri  
katika Voynich.  
Kutia mizizi, bua, jani na kuchanua,  
vilijiunga na akili ya kiroho.

Hekima ya Germania iliwahi kuitwa Alruna, Alraune  
kisha akasimama kwa Mama Mkuu, Hii  
inaambatana na ibada ya Cybele, Ambaye  
mara nyingi alikua mungu wa nyumbani wa miji.  
Tunda hujionyesha kuwa na vipawa huko, Kama  
fumbo la jiji la Helvetician.

Kwa sababu mizizi mingi kwenye zote  
nne, Ni dume au dubu kama mnyama wa  
heraldic.FN64 Na pia simba wa  
Siamese, Hapa tunatoa jina la Kyburg.FN65  
Mwishoni mwa nyuzi mbili za mizizi ndefu  
Pia hutegemea vichwa viwili vya Uswisi.

Kisha wanaunda baraza Uswisi  
wote baada ya mabadiliko, Pia katika  
historia ya Melker Russ.  
Hivi ndivyo kitendawili cha nati kinawezakupasuka!  
Aitwaye Lucerne baada ya Mama Mkuu Kama  
Sunnin ye ye huyeyusha siagi.

Mizizi, Roho Mtakatifu na Ishara za  
Shamba Linganisha na Isaya.  
Wameunganishwa kwa karibu na nabii, Kama  
anavyoandika katika sehemu kadhaa.  
Bahati mbaya inabidi avumilie Kwamba maiti  
huenda na mizizi.

Lakini bila shaka angeonekana kushangaa  
ikiwa baba ya Daudi angekuwa tunguja.

Leprechaun anapata noti takatifu, Lakini  
hata mashahidi wanakufa.  
Kwamba kutoka kwa Yese huchemsha  
Mungu kwetu, Je! mizizi inatufanya kuwa amri?FN66

Badala ya kupiga kelele mara kwa mara Je,  
wameachiliwa kimya kutoka duniani.  
Ndiyo, hapa imetulia, ikionyeshwa kwa kutengwa  
Kama kazi za sanaa zilizojumuishwa ulimwenguni.  
Taji ni tufaha na peari ya Adamu Kupitia  
maua kama macho na ubongo.

Ikiwa hatungekuwa kwenye Rhine wakati huo,  
unaweza hata kuwa wa nje.  
Inaitwa crest katika kanzu ya silaha Pia kuna  
maua kama kofia jester.  
Kwa kuwa bluebell inapatana vizuri,  
berets na kofia za wanawake pia ni pande zote.

Kulingana na msimu na msimu wa mtindo.  
Wacha tuone uzalishaji wa tunguja.  
Nyuma karibu na jiko, basi kitalu  
cha rangi tumaini.  
Ikiwa wadogo hawana sufuria, Je,  
wanapandikizwa mapema.

Kufanya Warumi wa kutosha,FN67  
Si angalau kwa hisia za kizalendo.  
Musa alikuwa wa kwanza kutambua uhuru alipotoka  
Misri kwenda nchi ya ahadi.  
Kila nyota humeta kama edelweiss Mbali na  
mchele wa kijani wa jess,

Illichukua Krismasi katika flurry Snow na  
Voynich ngozi ni nyeupe.  
Kalenda ya jua na mwezi Tayari ni  
kahawia kidogo, kingo zimevunjwa, Lakini kwenye  
jiko la kanuni nyekundu-bluu Wajakazi  
wa kuoga huwasha moto jioni.

Mwendelezo unaifuata